

جسٹریٹ ایل ٹی ۱۳۵۲

اپریل ۱۳۵۲

دہلی کا ماہوار طبی سالہ

ارشاد

مرتبہ

زبدۃ الحکماء حکیم محمد کبیر الدین

مؤلف پروفیسر طب کالج دہلی

قیمت ۱۰ سالانہ مع محمول درجہ

قیمت فی پرچہ ۴

پتہ ناظم دفتر ایس ح قروں باغ دہلی

محبوب اللہ دہلی میں چکر دفتر ایس ح سے شائع ہوا

طبیہ کالج دہلی جدید کورس کی کتابیں

(مؤلفہ زبدۃ الحکماء حکیم محمد کبیر الدین ٹنٹہ پروفیسر طبیہ کالج دہلی)

۱۱) فان کبیر یہ کتاب طب یونانی کے تمام اصول و قواعد کو نہایت سلیس اور عام فہم زبان میں بتاتی ہے اور بغیر قارورہ کو واضح اور صاف طور پر سمجھاتی ہے اور طبیہ کالج دہلی کے سال اول کے کورس میں داخل ہے۔

۱۲) حقیقت میں طب یونانی کی نہایت مشہور قدیم عربی کتاب تشریح القانون کا ترجمہ دہلی کی شرح ہے۔ اس میں تشریحی نقشہ جات کے تصدی کی رگوں کی نہایت صاف نقشہ و قیمت ہے۔ ہر جلد ۱۱۰ علامہ محصول

۱۳) ترجمہ کبیر یعنی طب یونانی کی عظیم الشان عربی کتاب شرح اسباب السلیس اور مقبول علم ترجمہ جو طبیہ کالج دہلی کے نصاب تعلیم میں داخل ہے اس کتاب میں سرسے پانچ

تمام امراض کے اسباب علامات اور علاج نہایت سلیس عبارت میں درج ہیں۔ اور ہر ایک بحث و کچھ طبی نکتوں اور فلسفی باتوں سے معموس ہے جن سے اردو اور فارسی والے انہیں قطعاً محروم تھے۔ کل کتاب چار جلدوں میں منقسم ہے اور ہر ایک جلد کی قیمت دو روپے ہے۔ جلد ۱۱۰ لکھنؤ کے کبیر ڈپرے طبع ہے۔

۱۴) منافع کبیر عظیم الشان کتاب اصل کلیات طب کی جدید طرز کی کتاب ہے جسے دہلی کے مشہور طبیہ کالج نے خاص طور پر اپنے کورس کی تکمیل کے لیے تیار کرایا ہے اور اپنے نصاب تعلیم میں داخل کیا ہے۔

۱۵) سیرت علم اعضا کے افعال و وظائف نہایت سلیس اور پسند عبارت میں لکھے گئے ہیں اور دونوں جلدوں میں یونانی و ڈاکٹر کی اختلافی مسائل میں منصفانہ محاکمہ در فیصلہ کیا گیا ہے علامہ زبیر نقوی قارورہ کے قدیم و جدید طرز نسبت اور طریقہ امتحانات لکھے گئے ہیں جس سے یونانی اطباء قیمتی فوائد حاصل کر سکتے ہیں۔ قیمت سے ۱۱ جلد ۱۱

۱۶) علم الادویہ یعنی ترجمہ من ثانی علم الادویہ نفسی۔ علم الادویہ کی بنیاد پر مبنی کتاب ہے جو طبیہ کالج دہلی کا نصاب تعلیم ہے۔ قیمت فی جلد ۱۱۰ جلد ۱۱۰ علامہ محصول

دیگر کتب

۱۷) لغات اصطلاحات طبیہ یہ پیشل طبی لغت ہے۔ اس میں تمام طبی الفاظ اصطلاحات کو نہایت سلیس اور سہل عبارت میں واضح کیا گیا ہے۔ علم طب کے طلباء اور شوق مطالعہ رکھنے والے ادا کیا

۱۸) قسم کی لغت کے سخت ضرورت مند تھے۔ قیمت سے ۱۱ جلد ۱۱۰ علامہ محصول

۱۹) لغات الادویہ اس عظیم لغت میں یہ تمام کیا گیا ہے کہ عربی۔ فارسی۔ ہندی۔ سنسکرت کی یونانی اصطلاحات وغیرہ کا کوئی نام اور کوئی لفظ ایسا باقی نہ رہے جو اس میں مذکور نہ ہو۔ اور جس کی تائید نام معلوم ہے

جلد دوم ماہ شعبان المعظم ۱۳۳۱ھ مطابق اپریل ۱۹۱۳ء ہفتہ عدا

فہرست مضامین

| نمبر شمار | مضمون | مضمون نگار | صفحات |
|-----------|-------------------------------------|-------------------------------|---------|
| ۱ | طبی نبرد آزمائیاں | حکیم مولوی سید محمد یوسف صاحب | ۲۵۰-۲۵۲ |
| ۲ | علم کیمیائی تاریخ | میر | ۲۵۵-۲۵۶ |
| ۳ | ہمارے ملک میں دایتوں کی قباحت | حکیم چچو سنگھ شرما | ۲۵۸-۲۵۹ |
| ۴ | حمل توأم | میر | ۲۶۰-۲۶۲ |
| ۵ | فن جراحی | میر | ۲۶۳-۲۶۸ |
| ۶ | علی شکوک | حکیم سید علی کوثر صاحب | ۲۶۹-۲۷۰ |
| ۷ | التخفیف | حکیم محمد عبد الواحد صاحب | ۲۷۱-۲۷۲ |
| ۸ | اسکند | " | ۲۷۵-۲۷۶ |
| ۹ | چیدہ نئے | متفرق حضرات | ۲۷۸-۲۸۰ |
| ۱۰ | بہرے آنکھوں سے سن سکتے ہیں | نگار | ۲۸۱-۲۸۲ |
| ۱۱ | رجعت شباب و تحفظ جوانی | ڈاکٹر محمد عثمان خاں صاحب | ۲۸۲-۲۸۳ |
| ۱۲ | چالیس سال کی گرم شدہ بصارت کی واپسی | " | ۲۸۳ |
| ۱۳ | جلسہ سالانہ در طبیبہ لکھنؤ | " | ۲۸۴ |
| ۱۴ | طبی کانفرنس | میر | ۲۸۵-۲۸۶ |
| ۱۵ | کلیہ طبیبہ دہلی | " | ۲۸۶-۲۸۸ |
| ۱۶ | تنقید | " | ۲۸۹-۲۹۲ |
| ۱۷ | اجوبہ | مختلف حضرات | ۲۹۲-۲۹۴ |
| ۱۸ | اسٹلہ | " | ۲۹۴-۵۰۰ |
| ۱۹ | طبیبہ کالج دہلی کی روداد | حضرت میرج الملک | ۵۰۱-۵۱۱ |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ

مقالہ

طبی نبرد آزمائیاں

(از جناب حکیم مولوی سید محمد یوسف صاحب نیز مؤلف طب عثمانیہ)

ہنگ زجائے نہ گیری کہ نبی گران گہرست

متاع من کہ نصیبش بسا دایہ زانی

میرے دوستو! دنیا کی تمام تمدن قوموں میں یہ مسئلہ معرکہ الآراء رہا ہے کہ
افراد قوم کی جسمانی اور ذہنی تربیت اور ترقی کا بہترین انتظام کیونکر کیا جائے +
بعض مرتبہ اساس قومی کی عمارتوں کو شاندار بنانے کے لیے ماہرین سیاسیات
نے تربیت جسمانی کو بدرجہ اتم پہنچانے کے لیے یہاں تک بیباکانہ اصول قائم کیے
کہ قانون کی رُو سے ماں باپ اپنے کمزور اور ناتواں بچوں کو جنگلوں اور پہاڑوں
میں پھینک دینے پر مجبور تھے تاکہ وہ بھوک، پیاس، سردی، اور گرمی کی تکلیفوں سے
ہلاک ہو جائیں اور قوم میں دائم المرض اور بیکار افراد رہنے نہ پائیں +

اہل یونان جن کی علمی شہرت کے ڈنکے عالم میں اُن کی ناموری اور برتری کا صور
پھونک گئے اور اُن کی غیر فانی شہرت اُن کے عقلی اور جسمانی کارناموں کا ایک بدیہی
ثبوت ہے انہوں نے طب کے وسیلے سے بنی آدم کو بچہ فائدے پہنچائے، سینکڑوں
امراض کی حقیقت کا انکشاف کیا مختلف علاج معلوم کیے۔ اور نسل انسانی کی جسمانی
اور عقلی ترقیوں کے لیے ہزاروں امراض کے استیصال میں فن طب کو بطور
خاص اپنا مطمح نظر قرار دیا +

تمدن کے نہایت ابتدائی زمانہ میں جبکہ حیوان ناطق منزل طب کے نہایت ابتدائی
مراحل میں تھا فن علاج کو بھی ایک مقدس رسم کے طور پر دیوتاؤں کی عبادت کے

آئین میں شمار کرتا تھا ۔

لیکن یہ فن طب ہی کی ترقی کا نتیجہ تھا کہ انہوں نے غیر معمولی لیاقت اور دانائی سے اس رسم قبیح کو بھی مٹایا جس کی روستے ہزاروں بچوں کو جنگل اور پہاڑوں میں پھینک دیا جاتا تھا اور اس امر کی کوشش کی کہ انہی کو توانا اور قوی ہیکل بنایا جائے اور یہ قانون بھی شایع کر دیا کہ غیر معمولی ذہانت والے انسانوں کا ہمیشہ توانا اور تندرست اور قوی ہیکل ہونا لازمی نہیں ہے اس لئے دماغی نشو و ارتقاء کا عیار جسمانی قوت سے جداگانہ نوعیت رکھتا ہے تاہم بیکار اور اپاہج نسلوں کے وجود میں نہ آنے کے متعلق کلیات طب کے خاص خاص اصول و ضوابط منضبط کیے اور اس فن کو معراج کمال تک پہنچا دیا ۔

اس دور ترقی میں یونان کے مشاہیر شہزوری میں کسٹم و اسفندیار حسن و جمال میں یوسف ثانی اور عقل خدا داد میں افلاطون و ارسطو بنکر آئے اور یہ سب فن طب کے اصول کی پیروی اور اس کو ترقی دینے کے نتائج تھے ۔

اس قوم کی عزت اور عظمت و ترقی کا چراغ رفتہ رفتہ ٹٹانے لگا اور آخر انکی قومی ٹکیت بگولا بنکر ایسی لپٹی کہ ترقیوں کا دیا گل ہو گیا اور اب ہم یہ تصور بھی نہیں کر سکتے کہ کیا ہم انہی یونانیوں کی طب کے پرستار ہیں جو آج وحشت اور بہیمیت کے باج گزار ہیں ۔

انقلابات عالم کی رفتار یہی رہی ہے و قُلْتُ لَا يَأْمُرُكُمْ إِلَّا بِمَا تَعْلَمُونَ النَّاسُ دِينًا جَمِيعًا ہر طرف تاریکیاں چھا گئیں ۔ خدا تعالیٰ نے اسلام کے شیعانیوں کو تمام عالم کے علوم و فنون اور علمی خزانوں کا وارث کر دیا ۔ یہ قوم آسمان ترقی پر آفتاب ہو کر چلی ۔ اس نے دنیا و الہ کی رحمتوں کو رحمتوں سے بدل دیا اور عالم میں اپنے نور کا پرتو پھیلا گئی ۔ چنانچہ فن طب میں بھی لائانی ترقیاں اور موشگافیاں اور جدید اختراعات کے ذخائر چھوڑے ۔ اور ہر شعبہ طب کو اوج کمال کا نیز اعظم بنا دیا ۔ لیکن بے تعصبی دیکھئے کہ اس فن کے ہزاروں اسرار مخفی سے پردے اٹھائے اور نئی نئی تحقیقات کی گھکاریوں سے اس کے ایوان سجائے ۔ لیکن یہ دعویٰ نہیں کیا کہ اس فن کے ہم موجود ہیں اور پرایا مال اپنا ہے ۔

دوستو! ایک پاک زندگی کا مقصد یہ ہے کہ نوع انسان کو ممکن سے ممکن فیض

پہنچائے اور یہ مقصد فن طب اور حفظانِ صحت کے قواعد کی پابندیوں اور بقائے صحت و زوالِ مرض کی موشگافیوں سے بہت زیادہ وابستہ ہے اور دورِ اسلام کا زمانہ ترقی کبھی یہ ثابت نہیں کرتا کہ مشاہیرِ اسلام کے ماہرِ ان فن کبھی اس گھمنڈ اور غرور اور تختہ کارِ شکارِ ہوشے ہوں کہ ہم اس فن کے مالک ہیں، اس فن کی ترقی ہمارے سطحِ نظر دائرے میں محدود ہے، اور گویا اس فن کے متعلق اب حجت تمام ہو چکی ہے +

دوستو! سبھی آپ سے دوستانہ شکوہ ہے کہ آپ کیوں اس تنگنا سے تنگ خیالی میں پھنسے ہوئے ہیں اور آپ کا مقالہ اور مناظرہ کس لئے مجادلہ اور مخاصمہ کے سانچے میں ڈھل جاتا ہے۔ کیا فن طب دین و ایمان ہے؟ کیا انسانوں کو فائدہ پہنچانے کے لئے اگر کوئی جدید اکتشاف نہ رہنمائی کرے تو اس پر کاربند ہونا جرم ہے؟ اور کیا قدامتے اس فن کے متعلق کوئی خاص تحدید اور تخصیص کا فتویٰ دیدیا ہے؟ ایک طرف تو یہ منسراط ہے اور دوسری طرف یہ تنفیر لٹیکہ کہ طب قدیم کا ایک ایک نقطہ مشتبہ نگاہ سے دیکھا جاتا ہے اور گویا کہ وہ اودام باطلہ کا ایک سفینہ بیکار ہے +

دوستو! بلاشبہ فن طب کے مختلف شعبے ہمارے دسترس سے نکل چکے ہیں اور جس طرح ہم پہلے کسی اپنے پُر درد انسانوں میں یہ ضرورت ظاہر کر چکے ہیں کہ موجودہ نصابِ تعلیم کی کتابوں سے ہیں اپنی پیاس بجھتی نظر نہیں آتی اس لئے ذرا سطح سے نیچے اترنے کی ضرورت ہے اور ہمارا فرض ہے کہ انسانوں کی جان کے معاملہ میں عرض زیادہ بلند کر دیے جائیں۔ اس لیے میں اُن احباب کی خدمت میں بھی عرض کیے بغیر نہیں رہ سکتا کہ اس فن کا دائرہ اتنا محدود نہیں ہے اور میں مشورہ دیتا ہوں کہ اتنی ہرگاتی نہ فرمائی جائے بلکہ معلومات کی تحدید میں اپنے فقورِ علم کو بھی کچھ حصہ دیا جائے +

دوستو! میں نہایت صفائی کے ساتھ عرض کرتا ہوں کہ علامہ فارابی کی کتاب مناقب الحکمت جو بڑے قصہ طلب طریقہ پر ہمارے ایک دوست کے ہاتھ لگی ہے اس میں کیا ہے قدیم کے اصول کہیں وضاحت سے اور کہیں اسرار

و لغز کے طور پر بیان کیے گئے ہیں وہ ابتدائی ہی بحث آغاز کرتے ہیں کہ حرارت کے مدارج کا توازن کیا جائے۔ نباتات کے اجزاء لطیفہ زیادہ حرارت سے اُٹ جاتے ہیں اور گویا وہ مٹی بن جاتے ہیں حیوانی چیزوں کو اتنی حرارت دی جانی چاہیے اور معدنی اشیاء میں حرارت کے درجات یوں ہونے چاہئیں، وغیرہ وغیرہ۔ پھر وہ لکڑی میں سیلاب بھر کر تھرماسٹر کے متخلیہ کو ظاہر کرتے ہیں کہ درجات حرارت کا پتہ چل سکے۔ اور اسی طرح کیمیا سے تجزی اور تحلیل و تصحید کے لامتناہی راز و رموز کا کشف کرتے ہیں اور اس سے زیادہ حیرت اور استعجاب میں ڈال دینے والے بات یہ ہے کہ ایک جگہ ریڈیم کا تختل ہمارے دامن خیال کو یک بہ یک اپنی طرف کھینچ لیتا ہے مثلاً وہ کہتے ہیں کہ فلاں ترکیب سے جو بطور اسرار مصطلحات فلاں میں لکھی گئی ہے سیلاب کو ایک چینی کے پیالے پر پوت کر جما دیا جائے اور اس درجہ کی حرارت شمس میں اتنے دن تک رکھا جائے تو اس میں یہ خاصہ پیدا ہو جاتا ہے کہ اگر اس پیالے کو تاریک ترین مقام میں رکھ دیا جائے گا تو اس کی شعاعیں اتنے فاصلہ تک نہایت روشن کرنوں کی طرح جگمگا اُٹھیں گی اور ضیا گستر ہونے کے علاوہ اُن کی حرارت اتنی دور تک پھیل جائے گی اور ان سے بہت سی بیماریوں کا علاج ممکن ہے۔

دوستو، میری عقل دنگ ہو گئی دیر تک میں سمجھا کہ اس محبت کو میں نہیں سمجھتا مگر میرے رفیق نے کہا یہ صنعت سے شعاعوں کے بند کرنے کا طریقہ ہے اور عام نہ ہونے کی وجہ سے تعجب انگیز ہے ورنہ حکماء نے کیا کچھ نہیں کیا؟

اسی طرح مجھے تیسری صدی کے ایک نامور حکیم کی تصنیف میں یہ ملایطیڑ کا الطیڑ حینث لیشلہ کیا طیارہ میں اس تختل کے مادہ کوئی اور بات ہے۔

دوستو، ایک طرف تنگ خیالی ہے اور ایک طرف کوتاہ نظری۔ ہم اس متوجز کے متوج میں بُری طرح پھنس گئے ہیں۔ احباب پر اشارۃ اور کنایۃ طعن و تشنیع کے نشر و پیکان سے حملہ آوری و نبرد آزمائی ہو رہی ہے اور اس مقصد کو کہ ایک انسان کی جان بچانے یا بنی نوع کو حقیقی فائدہ پہنچانے کے لیے ہمارے فرائض کس قدر محدود ہونے چاہئیں اس سے ہم غافل ہیں۔

میں اپنے دوستوں سے بادب التجا کرتا ہوں کہ ایک توفع ماکہ رُ اور خُذُا
 ضغاً۔ ہمارا اصلی زاویہ خیال اور عندیہ ہونا چاہئے اور خوب جانچ پرتال کے بعد
 مفید چیزوں کو اختیار کرنے میں نہیں جھجکنا چاہئے اور دوسرے ہمارے اُن
 دوستوں کو جو طب قدیم کو ادام باطلہ کے سمندر میں ڈبو رہے ہیں قُدا کے
 ذخائر سے اول فائدہ اٹھانا چاہئے تاکہ ان روشنی کے میناروں سے شاہراہ
 منزل کا پتہ لگ سکے۔ اور وہ جہاز جو گرداب میں بہت دنوں سے آچکا ہے
 ڈوبنے سے بچ جائے۔

اس کے بعد اپنے مسح جاں نواز کو مشورہ دیتا ہوں کہ ہمیشہ اس کا نقطہ نظر
 یہ شعر ہونا چاہئے۔

اگر اختلاف اُن میں باہم سرگرتھا
 خلاف اشتی سے خوش آئند تر تھا

کالے آدمی کو گورا بنانا
 اگرچہ یہ مسلم ہے کہ جلد کی رنگت دراصل موسمی
 تغیرات کا نتیجہ ہوا کرتی ہے۔ لیکن ہم ہندوؤں
 کے بہت سے متدنی و سیاسی ماسعی آزادی کے لیے یہ زبردست سبب راہ ہے۔
 خدا کا شکر ہے کہ اس وقت کا اب خاتمہ ہوتا نظر آ رہا ہے۔ اور اب ہ زمانہ دور نہیں جبکہ
 کالے آدمیوں کا ہندوستان ”سفید آدمیوں کا فردوس بریں“ بن جائے گا۔
 برائیل کے ایک نوجوان محقق نے حال ہی میں ایک نیا طریقہ ایجاد کیا ہے۔ جس سے ایک
 سیاہ آدمی باسانی گورا بنایا جاسکتا ہے۔

ایک آلپ کے مانند ہوتا ہے جس سے کسی ایک ہاتھ یا ایک پیر کا تھوڑا سا خون نکال لیا
 جاتا ہے۔ جو مسلسل ربڑ کی ٹکیوں میں گزارا جاتا ہے۔ جہاں اس میں گرمی پہنچائی جاتی ہے
 یا کوئی مصل (سیرم) اس میں شامل کیا جاتا ہے۔

رنگ تبدیل کر نیکایہ طریقہ پہلے پہل چھ ہوں پر تجربہ کیا گیا تھا جس میں پندرہ روز کے
 بعد رنگت بدل گئی تھی۔ اب سنا جاتا ہے کہ وہ اس حیرت انگیز اختراع کا حبشیوں پر تجربہ
 کر رہا ہے جس کے رنگت کی تبدیلی ایک مہینہ کے اندر آئینہ کی جاتی ہے۔

مترجم الطہر حسن۔ متعلم طب سیمہ کالج دہلی

راز رسالہ صحت و مسرت کلمتہ

علم کیمیا کی تاریخ

علم کیمیا ان قدیم علوم میں سے ہے جنکی تاریخ تاریک مانتے شروع ہوتی ہے جبکہ اہل مصر یونان اور روم تمام دنیا کے امام اور رہبر تھے۔ اور آفتاب فضل و کمال اپنی ممالک سے طلوع ہوا کرتا تھا۔ اور یہیں سے علم و عرفان کی روشنی دوسرے ممالک تک پہنچتی تھی +

لیکن اس امر میں اختلاف ہے کہ کون شخص سب سے پہلے علم کیمیا میں مشغول ہوا۔ یا یہ کہ سب سے پہلے یہ علم کہاں تھا۔ لیکن بقول عبد الحمید احمد مصری اس میں کچھ شک نہیں کہ علم کیمیا کو دنیا میں اہل مصر نے پھیلایا ہے + چنانچہ لفظ کیمیا خود اس کا شاہد ہے۔ بعض مؤرخین کا قول ہے کہ کیمیا ایسے لفظ سے مشتق ہے جس کے معنی دوزخ یا سیاہ لکے ہیں۔ اور پہلے مصر کا نام بھی زمین سیاہ (ارض سوداء) تھا لیکن دوسرے مؤرخین کا قول ہے کہ کیمیا ایک ایسے لفظ سے نکلا ہے جس کے معنی راز اور پوشیدگی کے ہیں۔ چنانچہ مصر کے پرانے کاہن (قال گو) اور مندروں کے پجاری مندروں کے اندر چھپ کر رازداری سے کیمیا کے اعمال میں مشغول رہا کرتے تھے +

جب عربوں نے مصر کو فتح کیا۔ اور ان میں باہمی تعلقات استوار ہو گئے۔ تو اس علم کو اہل مصر سے حاصل کر کے اس میں اضافے کیے۔ پھر اندلس اور جنوب فرانس کو فتح کرنے کے بعد علم کیمیا کو یورپ کے مغربی حصہ میں پھیلایا +

اہل عرب سے انکی نسلوں اور دوسرے لوگوں نے سیکھا۔ اور ملک کے اس حصہ میں پھیلایا۔ پھر اہل مغرب نے ان سے حاصل کر کے اس علم میں اس قدر اضافے کیے۔ اور نتیجہ و تہذیب کے بعد اسے اس قدر آراستہ کیا کہ آج اس کی یہ شاندار صورت پیدا ہو گئی کہ بڑی بڑی سلطنتوں کا سب سے بڑا محبوب یہی علم ہے +

یہ ظاہر ہے کہ کوئی نئی ایک حال پر ہمیشہ قائم نہیں رہتی ہے۔ اس قاعدہ سے علم کیمیا بھی الگ نہیں۔ اس کے لئے بھی مختلف زمانے اور مختلف دور آتے ہیں۔ اور ہر ایک زمانہ میں خیالات اور رائیں الگ الگ رہی ہیں۔ اسی وجہ سے مؤرخین اس علم کی تاریخ کے چار دور قائم کرتے ہیں۔ اور ہر ایک دور کا ایک نام رکھتے ہیں۔ جس سے اس زمانہ کے بڑے سلمہ کا پتہ چلتا ہے +

علم کیمیا کا پہلا دور

اس دور کو دُر العنصر والمعادن کہتے ہیں۔ کیونکہ اس دور کے علما کے مباحث و مسائل اور ان کے خیالات چار چیزوں کے گرد گھومنا کرتے تھے۔ جن کا نام انہوں نے عناصر اربعہ رکھا تھا۔ وہ چار چیزیں یہ ہیں۔ مٹی۔ پانی۔ ہوا اور آگ۔ ان کے متعلق ان کا عقیدہ تھا کہ دنیا کی ساری چیزیں اسی سے بنی ہوئی ہیں۔ نیز انکا یہ بھی عقیدہ تھا کہ تمام معادن یعنی دھاتیں پارہ اور گندہک کی مختلف مقداروں سے مرکب ہیں۔ اسی وجہ سے یہ اس امر کے بھی قائل تھے کہ گندہک اور پارہ کی مقدار میں کم و بیش کر کے ایک دھات کو دوسری دھات میں تبدیل کرنا بھی ممکن ہے۔ یہ لوگ عرصہ دراز تک اس ناکام سعی میں رہے کہ جی الفلاسفہ بنانا چاہتے۔ جس کی مدد سے لوہا اور تانبہ چاندی اور سونابن سکے گا حتیٰ کہ بعض لوگوں نے علم کیمیا کے معنی ہی یہی بتائے ہیں کہ اس علم سے سونا بنایا جاتا ہے۔ اور اس روشنی کے زمانہ میں بھی بعض لوگوں کا یہ عقیدہ ہے کہ علم کیمیا سے فی الواقع سونا بنایا جاسکتا ہے۔ اور ماہر کیمیا داں سونا چاندی بنانے کی قدرت رکھتا ہے + بہر حال حقیقت امر خواہ کچھ ہی ہو۔ مگر جہاں تک پتہ چلا ہے اب تک سونا چاندی کا بننا اصلی طور پر ثابت نہیں ہوا ہے۔ کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے:-

أَحْيَا الْفَلَاسِفَةُ الْمَكَافِيْنَ فِي الْحَقَبِ

گذشتہ زمانہ کے فلاسفہ مدتوں سونا بنانے کی کوشش میں رہے

أَنْ يَصْنَعُوا ذَهَبًا أَوْ مِنْ الذَّهَبِ
مگر آخر تھک کر رہ گئے۔ اور بغیر سونا ملائے سونا نہ بنا سکے
أَوْ يَصْنَعُوا فِضَّةً بِيضَاءَ خَا لَصَةً

اسی طرح انہوں نے سفید اور خالص چاندی بنانے کی کوشش کی

أَوْ مِنَ الْفِضَّةِ الْمَعْرُوفَةِ النَّسَبِ
مگر اس میں بھی اسی طرح ناکام رہے۔ اور بغیر چاندی ملائے چاندی نہ بنا سکی

فَقُلْ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ غَيْرِ مَعْدَنِيهَا

پس اُس شخص کو بتا دو جو اُسے اپنے طور پر بنا نا چاہتا ہو

صَنَعْتَ عَمَلَكِ فِي التَّنْكِيدِ وَالتَّعَبِ

کہ ”تو نے اپنی عمر فضول تکان دہریشانی میں ضائع کی“

لیکن اس زمانہ میں بھی اس وقت یہ بحث چھڑی ہوئی ہے کہ ایک مادہ دوسرے
مادے میں تبدیل ہو سکتا ہے یا نہیں۔ مگر فیصلہ اب تک نہیں ہوا۔ ہاں بعض اُمور سے
ہلکی سی جہلک ضرور ملتی ہے جس سے قدماء کے بعض عقائد کی کسی قدر تائید
ہوتی ہے۔

اس دور کا ایک نادر اور عجیب تذکرہ یہ بھی ہے کہ اس زمانہ کے علماء
اکسیرالجیات کے کھوج میں تھے۔ اور انکا عقیدہ تھا کہ اکسیرالجیات ایسی مادہ چیز
ہے کہ اگر کوئی شخص اسے ذرا سا بھی کھالے۔ تو وہ صدیوں جیتا رہے گا۔ اور
اُس کی صحت ارفع و اعلیٰ رہے گی۔ بعض لوگوں نے اس پر ہی قناعت نہ کی۔ بلکہ وہ
اس کے بھی قائل ہیں۔ کہ فوج علیہ السلام جو نو سو سال تک تقریباً جیتے رہے تو اسکا راز بھی
یہی تھا کہ انہوں نے اکسیر بنا دل فرمایا تھا۔

انکا ایک عجیب عقیدہ یہ بھی تھا کہ کوئی ایسی چیز بھی ہو سکتی ہے جس سے ہر قسم کا مادہ کھیل جائے و زینب حال
لیکن اگر ایسا ہوتا تو غالباً جس طرف میں وہ رکھا جاتا۔ وہ بھی کھیل جاتا۔ اور اسکی حفاظت محال ہو جاتی
لیکن ان باتوں کے ہوتے ہوئے بھی یہ ہرگز نہیں کیا جاسکتا کہ تاسرائیلی تختیں برباد گئیں۔ بلکہ اسی تگے
دور میں بہت کیمیائی مواد تیار ہوئے جو اب تک مشہور ہیں۔ اور دنیائی علم سے انکے احسانات فراوان ہیں۔ انکی
جاسکتے۔ وہ کچھ کا بنانا۔ ورق کا بنانا۔ اور دھاتوں کا الیغ کرنا جانتے تھے۔ اسکا دلائل ابھی بعد ازین

اسی علم غیبی یہ ذرا بخیر ہوا۔ یہی کہ فریبان ختم ہوا۔ (راوی وارڈ)

ہمارے ملک میں عورتوں کی حالت

آپ کہیں دروانگیر حقیقت سے انکار نہ ہوگا کہ ہمارے ملک کی ہزاروں عورتیں وضع
 محل کے وقت قربان ہو جاتی ہیں سیکڑوں عورتیں اس بخار کا نشانہ بنتی ہیں جو امام
 نفاس میں نمودار ہوتا ہے (حمی نفاسیہ) اور جان بیکر ٹنٹا ہے۔ نسلیں روز بروز کمزور
 ہوتی جا رہی ہیں۔ ہزاروں بچے جاہل دائیوں کے ہاتھ میں بلکتے بلکتے مر جاتے ہیں۔ اور
 مادرِ مہربان بیکراہی ونا توانی میں کشمکش باندھے اپنے لال کو آخری سانس لیتے ہوئے
 دیکھتی رہتی اور جگر میں لازوال ناسور بنا لیتی ہے۔ اس تباہی کے ذمہ دار کیا عورتیں
 ہو سکتی ہیں۔ جنکو ہنسنے کوئی اختیار نہیں دیا ہے۔ اس بربادی کا الزام کیا تا تو اس
 صنعت نازک پر عائد ہو سکتا ہے۔ جنکو ہنسنے چہار دیواری کی بند لوندیاں بنا رکھی ہیں؟
 کون نہیں جانتا کہ اس خدائی کھیتی کے ادبائے نے دالے مرد اور محض مرد ہیں۔ عورتیں
 مردوں کے سہارے جیتی ہیں۔ مردوں ہی کو سارے اختیارات حاصل ہیں۔ مردوں
 ہی کا فرض ہے کہ وہ اس ختم کی ضرورتوں کو ہیا کریں۔ اور اس ملک کی کو ہر ممکن سعی
 سے پورا کریں۔ کیا ظلم ہے کہ ہمارے علاقہ میں دائیوں کا کام دھو نہیں اور محض
 جاہل دھو نہیں انجام دیتی ہیں۔ ایسے نازک اور خطرناک وقت میں مرد اپنی بے گناہ
 عورتوں کو ان جاہل عورتوں کے ہاتھ میں دیکر افسوس و قدر کے کرسے دیکھتے رہتے ہیں۔
 اور اس کے سوا ان سے کچھ نہیں ہو سکتا۔ وہ نہیں سمجھتے کہ اس گناہ میں ان مردوں کا
 بھی بہت بڑا حصہ ہے۔

اگر وہ جانتے ہیں کہ انکے علاقہ کی دایہ جاہل ہے تو انکا فرض ہے کہ اس ضرورت کو محسوس
 کر کے کوئی باقاعدہ دایہ کا انتظام کریں۔ اور ایک علاقہ کے چند معزز لوگ ملکر کسی دایہ
 کی تعلیم کا انتظام کریں۔ اور اُسے وظیفہ دیکر کسی باقاعدہ درس گاہ میں تعلیم کیے
 پہنچیں۔ مرد اپنی عورتوں اور پارہ جگہ کو دم توڑتا دیکھتے ہیں۔ گرائی رگ حیات
 میں گہی یہ خبش نہیں پیدا ہوتی کہ آخر اسکا سد باب کیا ہے۔ رونے والے یہ
 نہیں جانتے کہ ان کا رونا اس طرح بند نہیں ہوگا۔ اس تدبیر سے کچھ تخفیف ہونے

سے نہیں بچ سکیں گے۔ اس گریہ وزاری سے عورتیں زندہ ہو کر اپنے نوزائیدہ بچے کو سینہ سے نہیں لگا سکیں گی۔ اس کی کچھ اور ہی تفسیر ہے +

خدا پناہ دے! ہماری جاہل دانیوں بحکم ناپاکی و غلاطت ہوتی ہیں۔ ان کے جسم اور ان کے کپڑے بے شمار گندگیوں اور لاکھوں جراثیم کی فوج اپنے ساتھ رکھتے ہیں۔ پھر انہیں یہ کسی استاد سے بتایا ہی نہیں کہ صفائی کس چڑیے کا نام ہے۔ اور یہ نازک عمل کس قدر قواعد و تقہیر کا محتاج ہے۔ خود ان کے کپڑوں سے ایسی بو آتی ہے کہ ذرا دیر اگر سانس لیا جائے۔ تو جراثیمی کی ضرورت نہ رہے۔ ان موت کے ٹھیکہ داروں کو اس قدر ہی علم نہیں کہ اس حالت میں ایسے نازک اعضاء کیلئے گھس گھس کے صاف کپڑے کے استعمال کی ضرورت ہو۔ گندہ سے گندہ کپڑا جو انہیں مل جائے۔ اسی کو ہزار بار اور ہر جگہ استعمال کرتی چلی جاتی ہے۔ اور اگر کوئی بد قسمت انہیں سچا لے کی کوشش کرے۔ تو یہ ہوشیار دانیوں اپنی مہارت کے سامنے کسی کی بات تک نہیں سنتی ہیں۔ انجام یہ ہوتا ہے کہ ان ناپاک کپڑوں کے باعث عورتوں کے زخمی رحم میں سمیت نافوذ کر جاتی ہے۔ اور بیشمار جانیں مرض کزاز (جموں گا) سے تکف ہو جاتی ہیں + یہ دانیوں حقیقت میں دانیوں نہیں ہیں۔ بلکہ ملک الموت کو ہر جگہ دعوت دے پھرتی ہیں + خدا ہمارے حال پر رحم کرے کہ ہم اپنے بچنے کی کوئی تدبیر کر سکیں + جب یہ خود مجسمہ ناپاکی ہوتی ہیں تو یہ ظاہر ہے کہ زچہ اور بچہ کو کس قدر صاف رکھنے پر انہیں قدرت ہوگی + انے معصوموں کے سر پرست مرد و عورتوں کے واسطے اپنی کمزور و ناتواں عورتوں اور بے زبان معصوم بچوں پر رحم کھاؤ تم اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہو اور موت سے بچنے کی کوئی حرکت نہیں کرتے۔ تم نہیں جانتے کہ ہمارا رونا تھیں اس غلابے نجات نہیں دلا سکتا + تنکو نہیں معلوم ہے کہ ان جاہل اینوں کے بڑے ہوئے ناخن جسکو اپنی نادانی سے چھوٹا نہیں کراتی ہیں۔ ایک شمشیر موت ہے۔ جسکی ادنی اجنبش سے اندام نہانی کے اندر خراش۔ اور خراش سے گندگی۔ اور گندگی سے سمیت تمام بدن اور روح میں پھیل سکتی ہے۔ اور چند روز میں یہ سمیت ہمارے گھر کے چراغ کو گل کر سکتی ہے۔ پس عورت کو اور سوچو۔ ان زہریلے ناخنوں سے بچنے کی تدبیر کرو۔ ورنہ کتنے گھر محض دایجیوں کی چشم عنایت سے بے چراغ ہو چکے ہیں۔ اور ابھی تک روزانہ انکی تعداد کم نہیں ہوتی ہے +

از حکیم چچو سنگھ شرمہ ناٹک

حمل توأم

اور کیفیت استقرار حمل

(۲)

(از لمحات و منافع الاعضاء)

حیض بطبقت

حیض جبکہ ایام ماہواری ہی کہتے ہیں۔ عورتوں کے بالغ و جوان ہونے کی سب سے بڑی علامت ہے۔ لیکن اگر کسی وجہ سے حیض کے نمودار ہونے میں اتفاقاً تاخیر ہو جائے۔ تو یہ ضروری نہیں ہے کہ عورت کو بالغ و جوان نہ سمجھا جائے۔ اور ایسی عورت کو حمل ہی قرار نہ پائے اور جوانی کے دوسرے آثار بھی حیض کے نمودار نہ ہونے کے باعث پوشیدہ رہیں۔ چنانچہ بعض عورتوں میں دیکھا گیا ہے کہ باوجود حیض نہ ہونے کے پوری جوان ہیں۔ جوانی اور بلوغ کی ساری علامتیں پائی جاتی ہیں۔ اور اولاد بھی برابر ہو رہی ہے۔

یسے ایک دوست نے ایک عجیب سچا واقعہ بتایا۔ جس سے اس خیال کی تائید ہوتی ہے کہ ایک عورت کو ابتداءً عمر سے اب تک ایام نہیں آئے ہیں۔ لیکن اس کے پاؤں و ہڈی بالکل تندرست ہے۔ اور کئی بچے ہو چکے ہیں۔ معتدل ممالک میں حیض علی العموم لڑکیوں کو چودہویں چندرہویں سال ظاہر ہوتا ہے اور سرد ممالک میں سولہ سترہ سال کے بعد۔ مگر گرم ممالک مثلاً ہندوستان میں بارہ سال کی عمر میں ظاہر ہو جاتا ہے۔ لیکن تجربہ کی بات یہ ہے کہ گرم ممالک میں بعض اوقات دس گیارہ سال کی عمر ہی میں لڑکیاں بالغ ہو جاتی ہیں۔ اور انہیں ایام آنے لگتے ہیں۔ ایسے نادرات و اتفاقات کی وجہ زیادہ تر عیش و آرام اور شادی کی عجلت ہے۔ جو اعضائے خاص میں شوہر کی رقت کے باعث قبل از وقت ہیجان و تحریک پیدا کرتی ہے۔ اور اعضائے تولید و تناسل اس ہیجان سے متاثر ہو کر جلد اپنے وظائف انجام دینے لگتے ہیں۔ عورت کے حالات۔ اس کی صحت اور اس کے اعضا جب تک اچھے رہتے

ہیں حیض برابر جاری رہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عورت جس قدر تنہا اور قوی ہوگی۔ اسی قدر زیادہ مدت تک اس کی اولاد ہوتی رہے گی۔ مگر علی العموم ۴۵ سے ۵۰ برس کی عمر تک ایام بند ہو جاتے ہیں۔ جب ایام بند ہو جاتے ہیں۔ تو اس بڑاپے کی عمر کو جو سراسر نا اُمیدی کا زمانہ ہوتا ہے ایام ریاس کہا جاتا ہے ریاس۔ نا اُمیدی کیونکہ اب اولاد سے قطعی نا اُمیدی ہو جاتی ہے۔

ایک مؤلف نے لکھا ہے کہ فرانس کی عورتوں میں ۴۰۔ ۴۵ سال تک۔ ہندوستان میں ۳۰۔ ۴۵ سال تک اور سرد ممالک میں ۵۰۔ ۵۵ سال تک حیض بند ہو جاتا ہے۔ مگر ہندوستان کے متعلق یہ رائے اکثریت کے لحاظ سے غلط معلوم ہوتی ہے۔ حیض کے دورے علی العموم قمری مہینوں کے ساتھ چلتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ عورتیں کو چاند کی تاریخیں خوب یاد رہتی ہیں۔ حیض تین دن سے اکثر چھ دن تک جاری رہتا ہے۔ اور گاہے سات آٹھ روز تک بھی چلا جاتا ہے۔ اور ایک حیض سے دوسرے حیض تک تقریباً تین ہفتے کا وقفہ ہوتا ہے۔ اور گاہے ایک ماہ سے زیادہ ہو جاتا ہے۔

ایام ماہواری حل کے زمانہ میں اور دودھ پلانے کے اکثر حصے میں غائب ہوتے ہیں۔ لیکن گاہے کچھ عرصہ تک ان دونوں حالات میں بھی جاری رہتے ہیں۔ اس خون کی مقدار جو ہر حیض میں خارج ہوتا ہے تقریباً ۸ تولہ سے ۲۰ تولہ تک ہوتی ہے لیکن اگر اس کی مقدار اس سے بھی زیادہ ہو جائے۔ تو وہ حیض نہیں ہے۔ بلکہ اسے استحاضہ یا رحم کا نزف سمجھنا چاہئے۔ حیض کا خون کہاں سے اور کس طرح خارج ہوتا ہے اس کی صورت اس طرح واقع ہوتی ہے کہ ایام حیض میں طبعی طور پر رحم کی اندرونی سطح (غشاء مخاطی) کی رگیں خون سے پُر ہو کر پھٹ جاتی ہیں۔ اور ہر ماہ یہی دستور جاری ہوتا ہے۔

ایام حیض کے عوارض | حیض کے دنوں میں علی العموم کمر کے اندر درد اور ٹانگوں میں تھکان معلوم ہوتا ہے۔ شکم میں بوجھ ہوتا ہے۔ چہاتیاں کسی قدر بڑھ جاتی ہیں۔ چہرہ کے خط و خال میں کچھ تغیرات پیدا ہو جاتے ہیں۔ جنہیں سمجھدار عورتیں دیکھ کر معلوم کر لیتی ہے۔ گاہے ہونٹھوں پر دانے سے نکل آتے ہیں عورت سست رہتی

ہے۔ یا اسکا مزاج اندروں تیز تر اور جو شیلہ ہو جاتا ہے۔ اس کے علاوہ مختلف عورتوں میں کمی بیشی کے ساتھ مختلف علامتیں ظاہر یا غائب ہوتی ہیں بعض اوقات کسی مرض یا سردی یا خوف کے باعث حیض میں دیر ہو جاتی ہے۔ اسی طرح بعض اوقات بے اولاد عورت میں جسے اولاد کی آرزو ہر ماہ رہا کرتی ہے حیض کے ظہور میں دو چار روز کی تاخیر ہو جاتی ہے۔ اور ہر ماہ اس کی آسیتہ بندھتی اور ٹوٹتی رہتی ہے +

حیض کا خون | ایام ماہواری کے اندر ابتداء میں خون کی بجائے گلابی رنگ کی مٹی جی ٹھوس خاصج ہوا کرتی ہے۔ اس کے بعد خالص خون آنے لگتا ہے۔ پھر آخر میں خون کا رنگ پھیکا ہوتا چلا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ سرخی بالکل غائب ہو جاتی ہے۔ حیض کے خون میں اول تو وہ خون ہوتا ہے جو رحم کی اندرونی سطح کی عروق سے ترشح ہوتا ہے۔ دویم اس کے اندر وہ لمبی رطوبتیں بھی ہوتی ہیں۔ جو رحم۔ مہبل (عنق الرحم) اور دیگر اس پاس کی سطحوں سے ترشح ہوتی ہیں۔ انہی رطوبتوں کے مخلوط ہونے کی وجہ سے حیض کا خون دوسرے خونوں کی طرح نہیں جھتا۔ اور چونکہ یہ رطوبتیں علی العموم ترش ہوتی ہیں۔ اسلئے خون کے نہ جھنے کی اصلی وجہ یہی رطوبتیں ہوتی ہیں۔ نہ یہ کہ خون میں جھنے والا مادہ (لیفین۔ فائبرین) کم ہوتا ہے۔ جیسا کہ بعض لوگوں کا خیال ہے۔ حیض کے خون میں خون کے دانے طبعی طور پر ہوتے ہیں۔ یعنی ان میں ان دانوں کے لحاظ سے کوئی کمی نہیں ہوتی +

حیض کا تعلق خصیتہ الرحم سے | یہ تجربہ اور مشاہدہ سے صحیح ثابت ہوا ہے کہ خصیتہ الرحم کے نکال لینے سے حیض کا جریان بھی بند ہو جاتا ہے۔ نیز یہ بھی ثابت ہوا ہے کہ حیض کے دن نہیں خصیتہ الرحم کے وہ آبلے ٹوٹا کرتے ہیں۔ جسکے اندر عورتوں کا بیضہ ہوتا ہے۔ چنانچہ مجربین کا قول ہے کہ ایک عورت حیض کے ابتدائی زمانہ میں۔ یا حیض کے جاری ہونے سے پہلے مر گئی۔ اور اسکی لاش چری گئی۔ تو اسکے خصیتہ الرحم میں ٹوٹے ہوئے آبلے کا تازہ نشان پایا گیا۔ اسی طرح ایک عورت میں نکمیا گیا جو کہ حیض کے ختم ہونے کے بعد مری تھی کہ اسکے خصیتہ الرحم میں ٹوٹے ہوئے آبلے کا پُرانا نشان موجود ہے جس سے بطور نتیجہ کے یہ سمجھا گیا کہ حیض کے تحریک کے زمانہ میں خصیتہ الرحم کے دانے ٹوٹا کرتے ہیں۔ اس طرح یہ نشانات اُن مردہ لڑکیوں میں بالکل نہیں پائے جلتے جو جوانی سے پہلے مر جاتی ہیں۔ اور نہ اُن بوڑھی عورتوں میں جو حیض بند ہو چکے بہت بعد مری ہیں + (باقی فارم)

فن جراحت

(۶)

علم جراثیم

جراثیم کی شناخت کے طریقے

(۱) خور و بیتی امتحان (آلہ مجهر کی وساطت سے) جسم مریض سے مواد موزیہ لیکر اُسے خور و بین سے دیکھا جاتا ہے۔ یا پہلے مریض کا مواد لیکر اس کی مصنوعی کاشت کسی مناسب غذا میں اور گائی جاتی ہے۔ اور جب اس میں جراثیم متعلقہ کی افزائش و نشو و نما ہو جاتی ہے۔ تو انہیں خور و بین (مجهر) میں دیکھ کر شناخت کی کوشش کی جاتی ہے۔

جراثیم کو خروبین میں دیکھنے کے واسطے یہ چیزیں ضروری ہیں

(۱) قیراط طاقت کا عدسہ (محدب الطرفین شیشہ) جسے ایک قسم کے غلیظ مگر شفاف روغن (روغن دیودار) کی وساطت سے استعمال کرتے ہیں (یعنی پہلے شفاف کانچ پر جراثیم کو مخصوص طریقے سے رکھ دیا جاتا ہے۔ پھر اس کانچ پر روغن کا ایک قطرہ رکھ دیا جاتا ہے۔ اس کے بعد عدسہ (کلاں) ناشیشہ سے جراثیم کا مشاہدہ آسان ہوتا ہے۔ روغن کی وساطت سے روشنی کی پھیلی ہوئی شعاعیں یکجائی طور پر مجتمع ہو جاتی ہیں۔ اور جراثیم کی شکل صاف نظر آنے لگتی ہے) انقباض۔ اس مضمون کے لئے عملی طور سے پہلے خروبین کے مختلف حصوں کو جاننا ضروری ہے۔ اس کا مفصل بیان آئندہ مناسب موقع پر آئے گا۔

۲۔ خروبین کے اس سطح تختہ کو جس پر کانچ کا کلاں جبر جراثیم کی ایک تہ پھیلا دی جاتی ہے رکھا جاتا ہے۔ درجہ کہتے ہیں۔ اس کے وسط میں

۱۔ روغن دیودار۔ سیڈر آئل۔
۲۔ درجہ۔ ایسٹ

۱۔ قوت معظمتہ۔ میگنی فائنگ پاور
۲۔ عیسہ۔ لنز

ایک گول چڑا سوراخ ہوتا ہے جس کے اندر روشنی نیچے سے آتی ہے اور کانچ کو روشن رکھتی ہے مگر چونکہ روشنی کی شعاعیں اکثر کبھری اور پھیلی ہوئی ہوتی ہیں۔ نہایت باریک اجسام (جراثیم) کے مشاہدہ کے لئے پھیلی ہوئی روشنی کو اکٹھا کرنا ضروری ہوتا ہے ورنہ اشکال جراثیم کثرت روشنی کی وجہ سے صاف نظر نہیں آئیں گی اور ان کے اجسام پھیلے ہوئے نظر آئیں گے۔ لہذا درجہ (تختہ نظر) کے نیچے کی طرف ایک خود بخود کھٹنے بند ہونے والا پردہ سالگایا جاتا ہے۔ جسکو درجہ تختائی کہا جاتا ہے اور جو روشنی کو اکٹھا کرتا ہے (جامع النور) اس پردہ کے درمیانی چھید کو ایک پیچ کے ذریعہ چھوٹا بڑا کر کے کانچ پر آنے والی روشنی کو حسب ضرورت گھٹایا بڑھایا جاتا ہے۔ تاکہ بخوبی نظر آ سکے۔

مواد مرض یا رطوبت کو امتحان جراثیم کے لئے اکثر مخصوص ترکیبوں اور مخصوص رنگوں سے رنگ دیا جاتا ہے۔ اس کے بعد مشاہدہ کیا جاتا ہے۔ جراثیم بغیر رنگے ہوئے بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔ مگر موثر الذکر حالت میں رطوبت کو نقطہ معلقہ یا قطرہ آویزاں کی صورت میں ایک خاص ترکیب سے کانچ پر رکھا جاتا ہے اور پھر مشاہدہ کیا جاتا ہے۔ قطرہ آویزاں کی وساطت سے دوران مشاہدہ میں جراثیم موجودہ کی شکل و شاہدیت۔ جثہ۔ اُن کی نظم و ترتیب۔ بزرگی موجودگی یا غیر موجودگی نقل و حرکت وغیرہ خصوصیات کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ جراثیمی کاشت کے دیکھنے کے لئے "قطرہ آویزاں" کی ترکیب سے مشاہدہ کرنا نہایت ضروری اور اہم ہے۔ اور اس ترکیب کو ہمیشہ کام میں لاتا چاہئے۔

جراثیم کو مخصوص رنگوں سے رنگ کر دیکھنے کی ترکیب۔ یہ خصوصاً رطوبت و افرازات موذیہ پیپ وغیرہ کے دیکھنے کے لئے قابل اعتماد و وثوق ذریعہ ہے رطوبہ آویزاں والا طریقہ امتحان ایسی رطوبات کے لئے چنداں موزوں اور قابل اعتماد نہیں)۔

ترکیب عمل (۱) پہلے رطوبت یا مواد کی ایک رقیق سی تہ شفاف کانچ کے

قطرہ آویزاں کی جلیئنگ گٹے راپ
مست نقطہ معلقہ

درجہ تختائی۔ سب ایڈجسٹ

ایک ٹکڑے پر یا مذہب باریک کانچ پر پھیلائی جا کے (۱۲) اس تہ کو خشک ہوجانے دو
اور پھر کانچ کو چراغ ہے دو دو کے شعلہ میں دو تین مرتبہ گنار کر رطوبت خشک کی
پسٹری کو شیشہ پر "قائم" ہو جائے دو (۱۳) اب اس تہ کو مخصوص ترکیب سے
رنگ دو۔

۱۱۔ فحشہ اقسام کے جراثیم خاص خاص رنگ قبول کرتے ہیں۔ اور ان کے
رنگنے کی مخصوص ترکیبیں ہیں جو عملیات علم کیمیا و شیم سے تعلق رکھتی ہیں (جو ایک
قسم کو دوسری ذرع سے ممتاز کرنے میں کام میں لائی جاتی ہیں)۔
جراثیم رنگنے کی ترکیبیں متعدد ہیں جن میں سے تین مخصوص ہیں جن کو
ذیل میں:-

۱۲۔ ساوہ اقسام کے رنگ۔ مثلاً شیشے سرخ جس میں خاص نظرانی نکالایا گیا ہو
(کاربال فلکس) (سرخ) (کبریتین قطرائی) (کاربال تھائیون) (لندون) (ذرت خمرین)
(سیتھی ٹین بلور) (نیلا) وغیرہ۔
یہ رنگ تمام قسم کے جراثیم پر اثر رکھتے ہیں۔ اور جراثیم کے علاوہ رطوبت مضیہ
کے اندر کے کریات اور ان کے نوات وغیرہ کو بھی رنگ دیتے ہیں۔ ان رنگوں
کی وساطت سے جراثیم کی موجودگی عیاں ہو کر ان کی شکل و شبہاہست وغیرہ کی
تیز بینی ہو سکتی ہے۔

۱۳۔ دوسرا طریقہ جراثیم رنگنے کا شیشہ (صیفہ) بھر یہ جس پر رطوبت یا
مواد کی تہ ترکیب شدہ بالاسے جمالی گئی ہے) کو مرکب ذیل میں تین سے پہلے
۱۴۔ یہ طریقہ طریقہ حرام کے نام سے مشہور ہے۔

۱۔ نیلین سرخ { فلکس
۲۔ کاربال فلکس { نیلین سرخ قطرائی
۳۔ کاربال تھائیون { کبریتین قطرائی
۴۔ سیتھی ٹین بلور { ذرت خمرین
۵۔ کاربال نیوکلین
۶۔ صیفہ بھر یہ { اسلاٹ

۱۔ مانی کر اسکوپ
۲۔ صیفہ بھر یہ { اسلاٹ
۳۔ روح زجاج
۴۔ پیٹری { فلم
۵۔ تیلیٹ { رائکس
۶۔ جانا

و قیقہ تک ڈبو کر رکھا جائے +

بنفشہ الجھٹیا کا محلول الگولی ۱۰ حصہ +

حامض قطرائی کا سیال آبی جو حامض مذکور ۱ حصہ پانی ۲۰ حصہ سے تیار

کیا گیا ہو +

پھر شیشہ کی تہ پر دو تین دقیقہ تک مرکب ذیل ڈال کر رکھا جائے +

{ بنفشین ۱ حصہ
شجاریہ بنفشہ آمیز ۲ حصہ
آب مقطر مطہر ۳۰۰ حصہ

بالآخر شیشہ کی تہ کو الگھول سے دھویا جائے حتیٰ کہ اس کے آشوب میں کوئی رنگت

کا اثر نہ باقی رہے +

اس ترکیب کی دلچسپ اہمیت کو بخوبی سمجھنا چاہئے۔ وہ یہ ہے کہ اس عمل کے بعد بعض قسم کے جراثیم پر تو رنگ قائم نہیں رہتا۔ مگر بعض مخصوص قسم کے جراثیم پر رنگت قائم رہتی ہے اور ان کا رنگ نہیں اڑتا۔ پس اس نفع سے فوراً ان اقسام کے مابین تفریق ہو سکتی ہے۔ اور یہ تحقیق ہو سکتا ہے۔ کہ یہ فلاں قسم کے جراثیم ہیں۔ اور فلاں کے نہیں +

جو جراثیم اس خاص ترکیب سے رنگت کو قبول کر لیتے ہیں وہ جراثیم مثبت (وہ

مندرجہ ذیل ہیں +

۱۔ کر دیات عقدیہ۔ ۲۔ کر دیات ذات الیہ۔ ۳۔ کر دیات دقیقہ

۴۔ جراثیم مثبت۔ گرام پازی ٹو۔

۵۔ کر دیات عقدیہ۔ اسٹے فیلو کالانی

۶۔ کر دیات عقدیہ صدیدیہ۔ اسٹریپٹوکوکائی

۷۔ پائیدہ نس۔

۸۔ کر دیات ذات الیہ۔ غیریہ کوکس

۹۔ کر دیات دقیقہ ثنائیہ۔ مانی کر دو کوکس

۱۰۔ سٹراپے نس۔

۱۔ دقیقہ نسٹ

۲۔ بنفشہ الجھٹیا۔ بنفشین وایریٹ۔

۳۔ حامض قطرائی۔ کاربوئک ایسڈ۔

۴۔ بنفشین۔ آبیروٹین۔

۵۔ شجاریہ بنفشہ آمیز۔ پرناس آبیروٹاٹ

۶۔ آب مقطر۔ ڈسٹیلڈ واٹر۔

۷۔ الگول۔ الکھال۔

مثلاً شیم۔ عصی کزاز۔ عصی جبرہ خبیثہ۔ عصی درن۔ عصی جذام۔ عصی خناق و یاقی۔ شعر مفلول
یا شعرات مفلولہ جن سے مرض "فطرت شعا عیہ" ہوتا ہے۔

اور جو اس ترکیب سے رنگ کو قبول نہیں کرتے ہیں (جرام منفی) وہ یہ ہیں:-
کرونیہ سوزاک۔ کرونیہ سر سام غشائی۔ کرویات دقیقہ حمی الطاء۔ عصی قلوبی۔ عصی ہرج
عصی حمی مطبقہ (معوہ)۔ عصی الفت عنفرہ۔ عصی قرحہ رخوہ۔ عصی قچی ازرق۔

شریطیہ ہیضہ۔ حلزونیہ حمی راجعہ۔ شعریہ حلزونیہ آبلہ فرنگ (جراثیم آتشک)۔
قیسرا طریقہ جراثیم رنگنے کا۔ شیشہ کی تہ پر پہلے کسی تیز سادہ رنگ (مثلاً نیلین

سرخ قطرائی۔ کاربال ٹکسن) کا عمل کئی گھنٹوں تک مسلسل جاری رکھا جائے یا اس
رنگ کو گرم کر کے شیشہ کی تہ پر ڈالا جائے تو تہ جلد رنگ کو جذب و قبول کرے گی۔ پھر
شیشہ کو ۲۰ یا ۲۵ فیصدی طاقت کے محلول تیزاب گندہک میں ڈبو کر ۵ سے ۱۰ دقیقہ
تک رکھا جائے۔ اس تیزاب کے اثر سے تمام کرویات رطوبت اور بیشتر جراثیم سے رنگ
منحل ہو کر زائل ہو جائے گا۔ مگر چند مخصوص جراثیم رنگ کو بدستور قائم رکھیں گے۔

۱۔ عصی کزاز۔ بیسی س ٹٹے نش۔

۲۔ عصی جبرہ خبیثہ۔ بیسی س انٹرکس۔

۳۔ عصی درن۔ بیسی س ٹیو برکل۔

۴۔ عصی جذام۔ بیسی س پیروسی۔

۵۔ عصی خناق و یاقی۔ بیسی س ڈفٹرک۔

۶۔ شعر مفلول۔ اسٹرپٹو تھرکس۔

۷۔ شعرات مفلولہ۔ اسٹرپٹو تھرکس۔

۸۔ فطرت شعا عیہ۔ ایکٹیو زامانی کورس۔

۹۔ جرام منفی۔ گرام نیگے نو۔

۱۰۔ کرونیہ سوزاک۔ گانوکاکس۔

۱۱۔ کرونیہ سر سام غشائی۔ مے ٹنگو کاکس۔

۱۲۔ کرویات دقیقہ حمی الطاء۔ اینیکو کاکس۔

۱۳۔ قچی ٹکسن۔

۱۴۔ عصی قلوبی۔ بیسی س کالائی۔

۱۵۔ عصی سراجہ۔ بیسی س گلینڈرس۔

۱۶۔ عصی حمی معویہ۔ بیسی س ٹائی قادی۔

۱۷۔ عصی الفت العنفرہ۔ بیسی س نفٹو نزا۔

۱۸۔ عصی قرحہ رخوہ۔ بیسی س سانٹ سور۔

۱۹۔ عصی قچی ازرق۔ بیسی س پائیو جینس۔

۲۰۔ شریطیہ ہیضہ۔ ویریو کالرا۔

۲۱۔ حلزونیہ حمی راجعہ۔ اسپائزلم ریپ۔

۲۲۔ سنگ فینور۔

۲۳۔ شعریہ حلزونیہ آتشک۔ اسپائزومگیٹی۔

۲۴۔ سفلس۔

۲۵۔ طریقہ زبیل ٹکسن۔

اور ان کی رنگت تیزاب گندہک کے عمل پر حاوی رہ کر زائل ہوگی۔ ان جراثیم کو
مُتَمَسِّکۃ بِالْحُضُّ کہہ سکتے ہیں۔

بعض اوقات بجائے محلول تیزاب گندہک میں ڈبوئے کے شیشہ کی تہ کو
الکھول میں ڈبو کر رکھا جاتا ہے۔ اس طرح الکھول میں ڈوبانے کے بعد بھی جن جراثیم کا
رنگ قائم رہے ان کو متَمَسِّکۃ بِالْکُھُول کہتے ہیں۔

امراض انسانیہ میں جو جراثیم متَمَسِّکۃ بِالْحُضُّ پائے جاتے ہیں۔ اُن میں سے
بعض اہم اقسام یہ ہیں۔ عصی درن۔ عصی جذام۔ عصی رشحات قلندہ۔ بعض شعرات مفتولہ
ان میں سے دو پہلی قسم کے جراثیم متَمَسِّکۃ بِالْکُھُول بھی ہیں۔

۱۔ متَمَسِّکۃ بِالْحُضُّ۔ ایسٹ فاسٹ

۲۔ متَمَسِّکۃ بِالْکُھُول۔ الکھول فاسٹ۔

۳۔ عصی درن۔ جیسی اس ٹیوب کیوٹوسس

۴۔ عصی جذام۔ جیسی اس پیروسی۔

۵۔ شعرات مفتولہ۔ ایسٹر ٹیوبز میں۔

۶۔ عصی رشحات قلندہ۔ اس رنگ نامیسی اس

رطوبہ پاستیلین

مقدار ۱۰۰ صفراء چوبیس گھنٹے میں بکر کے اندر تقریباً ایک سیر سے سو اسیر تک
پیدا ہو کر آنتوں پر گرتا ہے۔

رطوبیت معدلا جس سے غذاء معدلہ میں منہضم ہوتی ہے۔ چوبیس گھنٹے میں
تقریباً ۴۰ سے ۵۰ سیر تک پیدا ہوتی اور پھر گیلوس کے ساتھ جنب ہو جاتی
ہے۔

لعاب دھن۔ یعنی تھوک چوبیس گھنٹے میں تقریباً ۱۰ سیر سے ۲۰ سیر تک پیدا
ہوتا ہے۔

قارورہ۔ چوبیس گھنٹے میں تقریباً ۱۰ سے ۲۰ سیر پیدا ہوتا ہے۔
خون کی مقدار تقریباً ۱۰ کے آٹھویں یا دسویں حصے کے برابر ہوتی ہے۔

اظہر حسن یہاں

—————

علمی شکوک

(از حکیم ڈاکٹر سید علی کوثر صاحب نیافتہ طبیبہ آصفیہ ہوپال)

قرشی۔ طب قدیم میں ایک معتبر اور ممتاز حیثیت رکھتا ہے، اس کی شرح جو قانون شیخ کی طرح محتاج تعارف نہیں، نہایت بیش قیمت، اور بلند پایہ خیال کی جاتی ہے، اس کا نام مختلف فیہ مسائل میں دہی وقعت رکھتا ہے، جو کمی سکت اور منطقی دلیل کی ہو سکتی ہے۔ اس لئے میرے لئے سخت دشوار ہے، یہ امر، کہ جو دو تغافل اور حق ناشناسی کے بادل چھٹ جانے سے پہلے، میں اس آسودہ فنا مہستی کے کسی تجربے، یا کسی نظریے کے خلاف آواز بلند کرنے کی جسارت کروں۔

لیکن نہت تحقیق کا جذبہ سرزراں میرے سینہ میں سرور و کار ہے، اور تحفظ علم کے حلاوت زاحیات دل و دماغ میں موجزن۔
بدینو جب یہ نہیں ہو سکتا کہ احسان بیداری کی غیر متوقع دولت حاصل ہونے تک، میں خاموشی سے اپنے جذبات کا خون کرتا ہوں۔ +
جبکہ میرے اصول کار کی بنیاد صداقت اور بعض صداقت کے مضبوط اور غیر متحرک، پتھر پر قائم ہے، تو کوئی وجہ نہیں کہ میں ان ارباب دنیا کی ہوس پرستی سے ہم جافل، جن کے بغیر تکمیل زندگی دشوار ہے۔ +
میں تو کہوں گا اور ضرور کہوں گا، کہ قرشی کی یہ حکایت جسکو ذیل میں حوالہ دہا کیا جا چکا ہے (نحوہ باشد بالکل مصنوعی ہے)۔ +

حکایت، قرشی لکھتا ہے، میرے واسطے پیر میں خراج ہوا۔ جسکو شکاف دینے کے بعد، میں نے سہل لیا، ضعیف تھا طاقت نہ تھی کہ بغیر کسی ادا کے پاخانہ چا سکتا کوئی سعادون ہی موجود نہ تھا۔ ناچار طبیعت کے خلاف ضبط کرنا پڑا۔ +
معتقد علیہ کے حاضر ہونے پر تصدیق کیا، کہ باخانہ جاول، مگر یہ دیکھ کر تعجب ہوا کہ وہ فراق و احوال کے پھیلاؤ راستے میں خوش خرامی کر رہے تھے، بلکہ کی طرف چڑھتے

محسوس ہوئے۔ پھر جگر کے بالائی حصہ تک پہنچ کر درک کی جانب متوجہ ہوئے اور وہاں سے زخم پر پہنچ گئے۔

تھوڑی ہی دیر میں براز، خراج کے راستے خارج ہوتا نظر آیا۔ رفتہ رفتہ یہ حالت قائم ہو گئی، حتیٰ کہ جو نفع پیتا، اسی طرح نکل جاتا، جب طبعی راستہ سے تبرز کرنے کی کوشش کرتا، تو نہایت تھوڑا اور سخت فضلہ کے علاوہ کچھ نہ نکلتا۔ مجھے خوف ہوا کہ مبادا خراج براز کا طبعی راستہ مقرر ہو جائے، اس لئے علاج شروع کیا، پیر کو اونچے تکیہ پر رکھا، حقنوں کا بہ کثرت استعمال کیا، یہ چارہ کار ایک مہینہ میں کامیاب ہوا، یعنی میں اچھا ہو گیا۔

میں حیران ہوں، یہ تمام کارروائی کس اصول کے ماتحت ہوئی، جگر اور امعاء کے درمیان عروق، ماساریقا کے سوا اور کوئی علاقہ ایسا نہیں، جس سے آنتوں کا ثقل جگر میں آ سکے، نہیں کہا جاسکتا کہ یہ نہایت غلیظ مادہ کس طرح ماساریقا کی تنگ و تاریک مسافت طے کر سکا۔

اور پھر جگر میں جہاں کوئی جوف نام کو نہیں، کیونکہ اپنے چکر کو تمام کر سکا۔

اُمید ہے، کہ ماہران، تشریح قدیم و جدید، میرے اشتباہ کو مرتفع کرنے کی سعی فرمائیں گے۔

تشریحی معلومات یہاں قطعی و رماندہ ہیں کہ اس حقیقت سوز و داستان کی کسی طرح تاویل کی جائے۔ اور کسی امکانی دلیل سے اس کے استعمار اور عرق غادت کو باطل کیا جاسکے۔ یہ حیرت انگیز حکایت اس قدر مضحکہ خیز ہے کہ اس کے سننے ہی شرم سے آنکھیں بند ہو جاتی ہیں۔

میر

التامس: یہ معاونین مسیح سے استمداد ہے کہ خطوط میں اپنی خریداری کا شمارہ ضرور لکھ دیا کریں۔ جو نام کے ساتھ چٹ پر قلمی لکھا ہوا ہوتا ہے نمبر ۳۵۲۔ جو چھپا ہوا ہے یہ خریداروں کا شمارہ نہیں ہے۔

مناظرہ

التشخيص

(از حکیم محمد معبد الواحد صاحب نظام)

امراض معدہ

(۲)

ایسج ماہ فروری میں اُن امراض کی تشخیص لکھی گئی تھی۔ جو معدہ کی ساخت سے متعلق ہیں۔ اس مرتبہ اُن امراض کا ذکر کیا جاتا ہے۔ جو اگرچہ امراض معدہ میں شمار کیے جاتے ہیں۔ لیکن وہ درحقیقت ہر صورت میں معدہ سے تعلق نہیں رکھتے بلکہ بعض حالتوں میں دیگر اعضاء کی مشارکت سے ظہور میں آتے ہیں +

غشیان۔ تہوع۔ قے

غشیان یعنی متلی وہ حالت ہے۔ جو قے یا تہوع سے پیشتر ہوتی ہے۔ یہ قے کا پیش خیمہ ہوتی ہے۔ اور تہوع اُس حرکت کا نام ہے۔ جو قے کے مانند ہوتی ہے۔ لیکن اس میں کوئی شے باہر نہیں نکلتی۔ قے میں کھائی ہوئی غذا۔ پانی یا کسی دوسری مضم کی رطوبتیں خارج ہوتی ہیں +

غشیان یا قے در اہل خود کوئی مرض نہیں ہے۔ بلکہ یہ دوسرے امراض کی ایک علامت ہوتی ہے۔ چنانچہ معدہ و امعاء یا جگر گردے۔ دماغ۔ نخاع یا رحم کی بیماریوں میں اور بعض بخاروں میں قے آتی ہیں +

قے کس طرح آتی ہیں؟ معدہ عصبی ریشوں کے ذریعہ دیگر اعضاء سے تعلق رکھتا ہے اور قے کا مرکز مبدأ النخاع کا ایک حصہ ہے۔ مبدأ النخاع کے اس حصے اور معدہ کے درمیان عصبی ریشوں کے ذریعہ تعلق ہے۔ جب خراب غذا یا رطوبت کی وجہ سے معدہ متاثر ہو رہا ہے۔ تو اس کا اثر مبدأ النخاع کے اُس حصے پر پہونچتا ہے۔ جو کہ قے کا مرکز ہے۔ یا خراب خون یا دیگر وجہ سے اس مرکزی حصے میں خراش ہوتی ہے۔ جس سے حرکت معکوسہ پیدا ہو کر معدہ کی دیواریں منقبض ہوتی ہیں۔ اور نیز عضلات شکم اور حجاب جز میں انقباض پیدا ہوتا ہے۔ اور جو شے معدہ کے اندر ہوتی ہے وہ خارج ہو جاتی ہے +

تھے یا تو ان اسباب سے پیدا ہوتی ہے جن کا اثر خاص معدہ پر پڑتا ہے۔ مثلاً غراب
غذا گرم پانی۔ معدہ میں جہتلاخ خون۔ معدہ کی غشاء مخاطی کی سوزش۔ فروع معدہ۔
سرطان معدہ۔ استرخاء معدہ۔

اور پائے کے سبب دیگر اعضا کے امراض ہوتے ہیں۔ مثلاً ورم امعاء۔ درد شکم
درد گردہ۔ درد جگر۔ ورم باریطون۔ صغیر کبد۔ زہر ال کبد اور رحم اور خصیتہ الرحم اور
دیگر اعضا کے امراض۔

پائے کے ان اسباب سے آتی ہے۔ جن کا اثر دماغ پر پڑتا ہے۔ مثلاً ورم غشیہ دماغ۔
ورم دماغ۔ سلعہ دماغ۔ سنگتہ اور اختناق الرحم۔

جسم میں غراب خون کے دورہ کرنے سے بھی آتی ہیں۔ جیسا کہ قسم بولی۔ یا پیش
ہیضہ اور مستعدی بخاروں میں ہوتا ہے یا نفل اخضر اور ایشیر سو گھٹنے کے وقت آتی
ہیں۔

معدنی سمیات مثلاً سنگیہ سرکہ اور سیلاب غیرہ کے خون میں سرایت کرنے
سے بھی آتی ہیں۔

تھے کے متعلق جن باتوں کی واقفیت ضروری ہے۔ وہ یہ ہیں۔ مریض سے اس کے
متعلق استفسار کر کے مرض کی تشخیص کرنی چاہئے۔

تھے کس وقت ہوتی ہے؟ غذا کے پانچ تھے کا کیا تعلق ہے ہتھے کے بعد مریض
کو آرام ملتا ہے۔ یا تکلیف بڑھ جاتی ہے۔ تھے کی تعداد تھے کے وقت مادہ معدہ سے
بہولت خارج ہوتا ہے یا بدقت ہتھے سے پیشتر تھی ہوتی ہے یا نہیں؟ تھے کے ذریعہ
خارج شدہ فضلہ کی کیفیت کیا ہے؟

تھے کی رنگت ملاحظہ کر کے اور تھے کا مزہ اور بومریض سے دریافت کر کے تشخیص
کریں۔ جب امعاء میں کوئی زبردست سدہ پڑ جاتا ہے۔ تو آخری درجے میں ایسا مادہ
خارج ہوتا ہے۔ کہ اس سے براز کی بو آتی ہے۔ ان امراض گردہ میں جن میں قسم بولی
کی علامات پیدا ہو جاتی ہیں۔ تھے سے پیشاب کی بو آتی ہے۔ بعض امراض جگر و معدہ

ملک اشیر۔ ایشیرہ

ملک یوری میا۔
ملک مل اخضر۔ کلورہ فارم۔

میں تے کے ساتھ صفراء کی رنگت کا تلخ پانی خارج ہوتا ہے۔ متعدی بخار۔ مثلاً
 زرد بخار، چیچک کی خراب قسم اور حمی ملبقہ سترائندہ (حمی ہنیا نیہ) میں تے کے ہمراہ
 خون ملا ہوا نکلتا ہے۔ جب جگر کا دہل معدہ میں پھوٹ پڑتا ہے تو تے کے ہمراہ
 پیپ خارج ہوتی ہے۔

جب دماغ کو صدمہ پہنچنے یا کسی دماغی بیماری کی وجہ سے تے ہوتی ہے تو
 مریض کو چت لٹانے سے افاقہ ہو جاتا ہے۔ اور تے سے پیشتر متلی نہیں ہوتی
 اور مادہ آسانی خارج ہو جاتا ہے۔ اور تے آچکنے کے بعد چنداں ضعف ہی محسوس
 نہیں ہوتا اور مرض سے افاقہ ہی نہیں ہوتا۔ لیکن اس کے برخلاف جب خاص معدہ
 سے تے آتی ہے۔ اُس میں اول جی متلاتا ہے۔ اور پھر تے آتی ہیں۔ اور تے آچکنے کے
 بعد افاقہ معلوم ہونے لگتا ہے۔ اور کسی مستدر کمزوری محسوس ہوتی ہے۔
 تے الدم (خون کی تے) یہ بھی تے کے مانند دیگر امراض کی ایک علامت ہے
 اور قی الدم مستدر کبد ذیل اسباب سے ہوتی ہے۔

(۱) امراض معدہ مثلاً سرطان۔ قروح۔ جستار خون۔ غشاء مخاطی کی سوزش اور لمران
 جگر کے سبب سے خون کی قی آتی ہیں۔

(۲) مختلف قسم کے زہر مثلاً سنکبیا۔ نورین اور تیزابوں کے جسم میں اخل ہو جانے۔
 اور تیز متعدی بخاروں مثلاً چیچک۔ خسرہ اور زرد بخار کے زہر کے جسم میں مزاحمت کر جانے
 سے بھی خون کی تے آنے لگتی ہیں۔

(۳) امراض عامہ مثلاً مزاج نرنی۔ قلت الدم۔

(۴) اختناق الرحم۔ صرع اور عام استرخام میں بھی خون کی تے آتی ہیں۔
 تے الدم کی تشخیص کرتے وقت اس بات پر بھی غور کر لینا چاہئے کہ بعض مرتبہ ایسا
 اتفاق ہوتا ہے۔ کہ منہ۔ ناک۔ حلق یا مری سے معدہ میں خون گرتا ہے اور وہ پھر
 بذریعہ تے خارج ہو جاتا ہے۔ اگر اس پر اچھی طرح غور نہ کیا جائے تو غلطی سے معدہ
 ہی کا خون سمجھا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ بعض دفعہ شیر خوار بچے پستانوں سے

مسئلہ۔ وہ مزاج جو جریان خون کے لئے نرنیہ
 آمادہ ہو۔

مسئلہ۔ حی ہنیا نیہ۔ ثانی من فیجور۔
 مسئلہ۔ نورین۔ فاسفورس۔

دودھ کے ہمراہ خون چوس لیتا ہے۔ جو کہ پستان کے زخم سے نکلتا ہے۔ اور پھر اس کو تے کر دیتا ہے۔ گلابے سرخ رنگ کی شراب یا چائے پینے یا کسی دوسری رنگدار چیز کے کھانے سے اگر تے ہو جائے تو اسکو غلطی سے خون کی تے سمجھا جاسکتا ہے لہذا حتی الامکان ایسی باتوں پر اچھی طرح غور و خوض کر لینا چاہئے۔

تے الدم اور نفث الدم میں اگرچہ نمایاں فرق ہے۔ لیکن تاہم بعض وقت مغالطہ ہو سکتا ہے۔ لہذا ان دونوں کے درمیان فرق معلوم کرنے کی غرض سے مندرجہ ذیل امتیازی علامات کو ذہن نشین رکھنا چاہئے۔

(۱) تے الدم میں خون بذریعہ خارج ہوتا ہے۔ اور نفث الدم میں کھانسی کے ساتھ یا ہتھوکنے سے خون خارج ہوتا ہے (۲) تے میں سرخ یا سیاہی مائل منجھ خون خارج ہوتا ہے۔ اور یہ خون پیٹے کا غذر ورق آتش) کو سرخ کر دیتا ہے۔ لیکن نفث الدم میں کھانسی کے ساتھ جو خون خارج ہوتا ہے۔ وہ جھاگ دار اور صاف سرخ رنگ کا ہوتا ہے۔ اور اگر سرخ رنگ کا غذر ورق آتش) اس پر لگایا جائے۔ تو یہ کاغذ نیلا ہو جاتا ہے۔

(۳) تے الدم کے بعد مریض کو سیاہ رنگ کا پاخانہ آتا ہے۔ اور عموماً اعضاء شکم میں سے کوئی عضو ماؤف ہوتا ہے۔ اور نفث الدم میں کچھ دنوں تک کھانسی کے ساتھ خون اتار ہوتا ہے۔ اور سینہ کا معائنہ کرنے پر عموماً سینہ کا کوئی مرض معلوم ہوتا ہے۔ سینہ میں درد اور سببے چپٹی کا احساس ہوتا ہے۔

تے الدم میں سبب کے مطابق گلابے صبح تا خیر (چھپنے والا درد) ہوتا ہے اور گلابے صرف جلن محسوس ہوتی ہے۔ کبھی خون شدت کی تے کے ساتھ خارج ہوتا ہے اور کبھی صرف اچھٹو کے ساتھ آتا ہے۔ کبھی رقیق اور کبھی غلیظ ہوتا ہے۔ کبھی جھاگدار اور غذا سے ملا ہوا۔ اور کبھی خالص ہوتا ہے۔ گلابے تے میں خارج ہونے والے خون کی مقدار قلیل ہوتی ہے۔ اور گلابے اس شدت کثیر ہوتی ہے کہ مریض کی ہلات کا اندیشہ ہوتا ہے۔

مٹ ورق آتش۔ لٹس پے پر۔

عقاقیر ہند

اسگندہ

اسماء (سنکرت) آشوگندھا (بنگالی) آشوگندھا (گجراتی) آسوندھہ۔
 رتیلنگی (آشوگندھی رامل) آشوگندھی (انگریزی) ڈنٹر چیری۔
 (لاٹینی) فانی سیلس سوسنی فیرا۔ دتھانیا سوسنی فیرا (ہندی۔ اردو)
 اسگندہ۔ آکسن۔ آکندہ۔ باج گندہ۔

وجہ تشبیہ۔ اسگندہ کے اکثر نام اس کے سنکرت نام "آشوگندھا" سے
 بگاڑ کر بنائے گئے ہیں۔ آشوگندھا دو لفظ "آشو" اور "گندھا" سے مرکب ہے آشو
 بمعنی اسپ یعنی گھوڑا۔ اور گندھا بمعنی بو چونکہ اس بوٹی سے گھوڑے کے مانند بو
 آتی ہے۔ لہذا اس کا یہ نام رکھا گیا ہے۔

تاریخ۔ اسگندہ آیور ویدک کی قدیم دوا ہے۔ طب یونانی میں تقریباً ایک
 صدی یا اس سے کم و بیش زمانہ سے مستعمل ہے۔ اور اسگندہ کے نام سے
 نسخوں میں لکھی جاتی ہے۔ اگرچہ بعض اس کا نام بہن بتری تجویز کرتے ہیں۔ ڈاکٹری
 میں یہ مستعمل نہیں ہے۔

ماہیت۔ بازار میں اسگندہ کے نام سے سفید زردی مائل لکڑیاں ملتی ہیں جو
 ستارہ کے مانند لیکن اس سے کسی قدر باریک اور ہموار ہوتی ہیں۔ یہ لکڑی اسگندہ
 ہوتی کی جڑیں ہوتی ہیں۔ جنکو کاٹ کر خشک کر کے رکھ دیتے ہیں۔ اور یہی جڑیں زیادہ
 قروانہ مستعمل ہیں۔ اور اسگندہ کے نام سے یہی جڑیں نسخوں میں لکھی جاتی ہیں۔ اور
 بازار سے دستیاب ہوتی ہیں۔

اسگندہ کا پورا ہندوستان کے ہر ایک حصے میں کم و بیش پیدا ہوتا ہے۔ چچا
 مالک متحدہ۔ مضائقہ دہلی۔ راجپوتانہ اور دکن میں بکثرت پیدا ہوتی ہے۔ باغات
 اور خندقوں پر خود رو پیدا ہوتی ہے۔ پودا عموماً آدھ گز تک بلند دیکھا جاتا ہے۔
 اگرچہ بعض مقامات پر اس کا ایک گز اور دو ڈھائی گز تک بلند ہونا بیان کیا جاتا ہے۔

اس کے پتے بانسہ کے پتوں سے مشابہہ ہوتے ہیں۔ پھل کا کج یا پھوٹن یا رس بھری
کے مانند فلاف میں ہوتا ہے۔

اقتسام۔ اس کے معتام پیدائش کے لحاظ سے دو قسمیں بیان کی جاتی ہیں۔

(۱) اسگندہ ناگوری (۲) اسگندہ دکھنی

بعض اطبیب بہن کو اسگندہ ولایتی کہتے ہیں۔

مزاج۔ گرم و خشک۔

افعال و خواص۔ مقوی اور محلل ہے۔ منی اور دودھ کو بڑھاتی ہے۔ قابض ہے

کا سرریح اور مقوی معدہ ہے۔ زمین حل بھی بیان کیا جاتا ہے۔

استعمالات۔ مقوی اور محلل ہونے کی وجہ سے تقویت باور و جمع مفاصل جنیق

انفس۔ کھانسی۔ تقویت باہ۔ تقویت رحم اور کر کے لئے استعمال کی جاتی ہے۔ منی اور

دودھ کو بڑھانے کی غرض سے اس کا سفوف بنا کر استعمال کرایا جاتا ہے۔ چونکہ اس میں

قوت تحلیل ہے۔ لہذا اس کی جڑ کو عندل کے مانند گھسکر اور ام پر ملا کرتے ہیں۔ لیکن

اس کے پتے اس بارے میں قوی الاثر ہیں۔ چنانچہ اس کے پتوں کو تیل سے چپڑ کر نیگم

درمیں پر باندھتے ہیں یا پتوں کی بھیجا بنا کر باندھتے ہیں۔ بین فائدہ ضروری آتا ہے۔

اسگندہ کی جڑ گھسکر طلا کرنے سے درم خصیہ ہی تحلیل ہوتا ہے۔ نیز اسی فائدہ کی غرض

سے اس کے پتوں کو باندھ سکتے ہیں۔ وجع المفاصل میں پتوں کا نیگم باندھنا نہایت

مفید ہے۔ حیض کو بند کرنے کے لئے ہوزن شکر سفید کے ہمراہ اس کا سفوف بنا کر

بقدر اقولہ روزانہ کھانا مفید ہے۔ اور اگر اسگندہ کی تازہ جڑ بقدر آدھ پاؤ کو ٹکڑے

ٹکڑے کر کے ایک گھڑ یا پانی میں چار پہر تک تر رکھیں۔ اور پانی کی خواہش کے وقت

بھی پانی پئیں۔ تین روز تک پیٹنے سے خون بوا سیر بند ہو جائے گا۔

اسگندہ دودھ کچھ سیاہ کو باریک پیکر ہوزن شہد خالص میں ملا کر روزانہ بقدر

ایک تولہ ایک ماہ تک کھانے سے نسیان رفع ہو جاتا ہے۔ اور وقت حافضہ کو تقویت

ہوتی ہے۔

استقرار حمل کے لیے بقدر رساٹ، ماشہ اس سے کم و بیش پیکر شکر اور دودھ کے

ہمراہ پانچ عورت کو ایکس روز تک کھلائیں۔ بفضلہ حائضہ ہوگی۔ اسکو حکیم محمد عظیم خان صاحب

چیدہ نسخے

سفوف ہاضم۔ یہ سفوف تقویت ہاضمہ اور بھوک لگانے کے لیے بے نظیر ہے۔
 نسخہ۔ اہل بید تازہ بیکراس میں سوراخ کریں۔ اور اس کے اندر قر نفل۔ چائل
 نفل سیاہ۔ ناخواہ ہر ایک چہہ ماشہ نمک طعام ایک تولہ۔ نمک لاہوری۔ نمک سیاہ۔
 ہر ایک تین ماشہ ہر ایک پیسہ اور ادراک دو تولہ کو ریزہ ریزہ کر کے بھر دیں۔ اور دھوپ
 میں رکھیں۔ ہر پانچ روز کے بعد اسکو بکڑی سے خوب ہلائیں۔ جب اہل بید خشک
 ہو جائے تب تمام کو پیسہ سفوف بنالیں۔ اور ایک ماشہ دو ماشہ تک بعد از طعام کھائیں
 برقتہ مناسبہ سے لھال میں بھی مفید ہے +
 محمد اکرم خان خرمیہ

نسخہ نسخہ نسخہ نسخہ نسخہ نسخہ نسخہ

دواء جالہ و ناخونہ کے لیے راز مر بستہ ہے۔ پشکری دو تولہ لیکر سونا کھی اکی تولہ
 کے ہمراہ سرکہ میں پیسہ مٹی کے برتن میں ڈالیں۔ اور اسکو گھوڑے کی سید میں چالیس روز
 تک دفن رکھیں۔ اس کے بعد نکال کر سرکہ کی مانند ہر ایک پیسہ رکھیں۔ اور روزانہ صبح و
 شام سلائی سے آنکھوں میں لگایا کریں +
 دواء طحال۔ ممالاب کی کافی تین ماشہ۔ مرچ سیاہ چار عدد۔ تبا کو ایک ماشہ۔
 تینیل کو پیسہ چنے برابر گولیاں بنائیں۔ بوقت صبح ایک گولی عرق گاؤ زبان کے ہمراہ
 کھائیں +

حب داو۔ مقل ازرق چار ماشہ۔ سفیدہ کا شغری چہہ ماشہ۔ گندہک آلمہ سار و دشا
 مصطکی رومی چار ماشہ سب کو پیسہ پانی کے ہمراہ مخروطی شکل کی گولیاں بنائیں۔ بروقت
 ضرورت پانی میں گھسکر داو پر لگائیں +
 رحیم محمد شوکت علی بریلی

مندرجہ ذیل نسخے "بیاض مشائخ" کی قسط اول ہے۔ جو ہر اسے انداج اربع ارسال ہیں۔
 روعن سسم الفار۔ سم الفار سفید چہہ ماشہ۔ نمک بکری کا دو عدد و وسیعہ۔
 دودہ کو نرم آئینہ پر پکائیں۔ جب اُس میں جوش آجائے۔ سم الفار کو کوٹ چھان کر ڈالیں
 جب دودہ تقریباً ڈیڑھ سیر باقی رہے۔ آگ سے نیچے اُتار کر اُس میں صامن دیکر جانیں

صبح کے وقت بلو کر مکھن نکالیں۔ یہ مکھن بقدر ایک خس دوسرے خالص مکھن میں ملا کر
کھائیں۔ تین روز تک متواتر کھائیں۔ قوت باہ زیادہ ہوگی +

نسوار۔ نزلہ کے لیے سربج تاثیر ہے۔ عاقر قرھا۔ افیون۔ پپیل۔ قرقل ہر ایک
ایک ماشہ۔ تخم آڈیری تین ماشہ سب کو کوٹ چھان کر نسوار بنائیں۔ اور ہر وقت ضرورت
کام میں لائیں +

تبلیہ۔ تخم آڈیری کیا چیز ہے؟ (مدیر)

دواء۔ ضعف دماغ کے لیے مفید ہے۔ مغز بادام شیریں مقشر دو تولہ۔ مغز تخم
بادرنگ۔ کشنیز ہر ایک ایک تولہ۔ تمام کو پیکر شیرہ نکالیں اور مصری بقدر دو تولہ ملا کر
گلاب ایک تولہ اصافہ کر کے پیئیں +

حب۔ کھانسی۔ نزلہ اور ضیق انفس کے لیے مفید ہے۔ غنچہ اکھنات شگفتہ فلفل سیاہ
اجران۔ زنجبیل ہر ایک ایک ڈکھ۔ قرقل چوبیس عدد۔ تند سیاہ دو ڈکھ ادویہ کو کوٹ
چھان کر گڑ ملا کر گولیاں بنائیں۔ خوراک دو تین گولی صبح و شام +
ڈکھ کیا وزن ہے؟ (مدیر)

دواء۔ پھنیوں اور کانچ ٹنگنے کے لیے مفید ہے۔ سفیدہ قلعی۔ گلتار۔ ماوا۔
پشگری مساوی وزن لیکر کوٹ چھان کر رکھیں۔ ہر وقت ضرورت مقعد کو روغن
سے چرب کر کے دوائیں لگائیں +

ماوا کیا چیز ہے؟ (مدیر)

حب۔ عرق النساء کے لیے نہایت مفید ہے۔ صبر سقوطری۔ ہیلہ زرد۔ سورخان شیریں
ہر ایک ساڑھے تین ماشہ۔ سب کو باریک پیکر پانی میں گوندھ کر گولیاں بنائیں۔ تمام گولیاں
ایک خوراک ہیں۔ آخر شب میں گرم پانی کے ہمراہ کھائیں +

حب سرج۔ اسہال بند کرنے کے لیے مجرب ہے۔ شنگرف ایک ڈکھ۔ سہاگہ دو ڈکھ
افیون ایک ماشہ۔ مصری تین ڈکھ۔ سب کو تین روز تک آب بھوں میں کھل کریں۔
اس کے بقدر فلفل گولیاں بنائیں۔ خوراک ایک گولی سے چار گولی تک برائے
طبییب +

دواء۔ بادرنگ۔ جلدی زخموں۔ داد اور اعصاب کے درد کے لیے جو بادرنگ

اخبار طبیبہ

بہرے آنکھوں سے سن سکتے ہیں

بہرے، گونگے، اندھے، اور اسی قسم کے فاقہ راس لوگوں کے علاج میں یورپ اور امریکہ کی ایک جماعت نہایت اہم کام لے رہی ہے اور روزانہ جدید وسائل و ذرائع ایسے تلاش کیے جاتے ہیں، جو ایسے افراد کو دنیا کی لذتوں سے بہرہ مند کر سکیں یا کم از کم سہاٹی کو ان کے خراج کے بارے سے سبکدوش کر دیں +

منجملہ دیگر وسائل کے ایک طریق علاج یہ بھی اختیار کیا گیا ہے کہ کھوئے ہوئے حواس کا کام موجودہ حواس سے لیا جائے۔ چنانچہ اس مسئلہ میں عجیب و غریب اکتشافات ہوئے ہیں +

بہروں کی تعلیم کے لئے متعدد مدارس قائم کیے گئے ہیں اور نہایت کامیابی کے ساتھ ان کو تعلیم دی جا رہی ہے۔ ہم یہاں امریکہ کے ایک مدرسہ کا حال مختصراً بیان کرتے ہیں۔ جس کے معلوم ہو گا کہ بہرے لڑکوں کو کیونکر تعلیم دی جاتی ہے اس مدرسہ میں سولہ کے ہیں۔ جن کی عمر پانچ اور پندرہ سال کے درمیان ہے۔ ولادت سے لیکر اس وقت تک انھوں نے ایک لفظ بھی نہیں سنا تھا، اسی لئے وہ گونگے بھی تھے، لیکن اب یہ لڑکے نہایت صحت کے ساتھ تلفظ کرتے ہیں اور شکل سے کسی کو تیز ہو سکتی ہے کہ وہ بہرے ہیں۔ اور تیز ہوتی ہے تو صرف اس وجہ سے کہ وہ بولنے والے کے ہونٹوں پر نظر جمائے رہتے ہیں۔ یعنی کان کام وہ اپنی آنکھوں سے لیتے ہیں +

ان بچوں کو تعلیم دینے والی عورتیں ان کے ساتھ بالکل معمولی بچوں کی طرح گفتگو کرتی ہیں۔ لکھ کر یا اشاروں سے نہیں سمجھاتیں اور یہ ایسے کیا جانتے ہیں کہ ہونٹوں کی حرکت سے بات سمجھنے کی مشق کمال تک پہنچ جائے۔ معلومات کے فرائض میں یہ بھی ہے کہ وہ ان بہرے بچوں سے بالکل اسی آواز سے گفتگو کریں جس آواز سے دوسرے آدمیوں سے گفتگو کی جاتی ہے۔ معلم اپنا ہاتھ بچہ کے سینہ اور جگرہ پر رکھ کر سانس کے دباؤ سے آواز کا اتار چڑھاؤ سمجھاتی ہے اور بچہ کا ہاتھ اپنے سینہ اور جگرہ پر رکھ کر

اسے سمجھاتی ہے کہ اتنی بلند آواز کے لئے اس قدر تنفس کی ضرورت ہے۔ آہستہ آہستہ بہروں کی یہ مشق اس حد تک پہنچ جاتی ہے کہ وہ بالکل اسی طرح گفتگو کرنے لگتے ہیں جس طرح ایک کان والا آدمی +

چونکہ بعض حرف کے تلفظ میں زیادہ سانس خچ ہوتی ہے اور بعض میں کم اور یہ باریک فرق سینہ کی حرکت تنفس سے نہیں سمجھایا جاسکتا۔ اس لیے میز پر ایک موم بتی جلائی جاتی ہے یا کوئی نازک پر رکھا جاتا ہے اور اس کے قریب منہ لیجا کر تلفظ کیا جاتا ہے۔ پھر اس تلفظ سے بتی کی لویا پر کو جتنی جنبش ہوتی ہے اسی کو آواز کا معیار قرار دیا جاتا ہے اور بچہ بھی اسی نسبت سے آواز نکالنے لگتا ہے۔ اسی طرح رفتہ رفتہ خارج حروف بھی سمجھائے جاتے ہیں اور بہرہ صاف سمجھنے لگتا ہے کہ فلاں حرف کس مخرج سے نکلتا ہے +

الغرض قوت لامسہ و باصرہ کی مدد سے ایک معین مدت میں بہروں کو مشق کر کے کام کا آدمی بنا دیا جاتا ہے اور وہ اچھی طرح لوگوں میں اختلاط کی زندگی بسر کر سکتے ہیں جس سے ان کے خرچ کا بار سوسائٹی پر نہیں پڑتا اور وہ اپنے مصارف زندگی مختلف پیشوں سے حاصل کر لیتے ہیں +

نگار

رجعت شباب

تحفظ جوانی

ولایت کی تازہ ٹاک سے دُنیا کے مشہور اور نامور محقق ڈاکٹر بوکار دی کے دُنیا سے لندن وارد ہونے کی خبر پہنچی ہے۔ صاحب موصوف ان چند محققین و ماہرین میں سے ایک ہیں جو تحفظ رجعت شباب کے لیے ایک مخصوص طرز کے سلسلہ عملیات جراحی کے ذریعہ علاج کر رہے ہیں۔ ان کے بعض تازہ تجربات نے نامور اطباء کے حلقہ میں تہلکہ ڈال دیا ہے اور مختلف ممالک کے طبائین ان اعمال کے مظاہرہ و مشاہدہ کے لیے انیس ہزار سے زائد دے رہے ہیں۔ لندن کے ایک اخبار کے نمایندہ سے دوران ملاقات میں محقق موصوف نے ظاہر کیا کہ ان کا لندن آنا یہ حیثیت ایک طبیب کے

ہے نہ کہ تبلیغ کی غرض سے اور سر دست اونکا مقصد یہ ہے کہ اپنے مخصوص علیات کے ذریعہ بعض مرض کا علاج کریں، لیکن اگر علمائے چاہیں گے تو وہ اپنے سلسلہ علاج کے متعلق مظاہرے اور تقریریں بھی کرنے کو طیار ہیں۔ جب اونے پوچھا گیا کہ آپ اپنے علاج کے متعلق کیا دعوائے ہے تو ڈاکٹر صاحب نے جواب دیا کہ ”مجھے کسی قسم کی اعجاز کاری کا ہرگز دعوائے نہیں اور میں معجزات و کرامات نہیں دیکھا سکتا مگر مناسب و منتخب مریضوں کو میں اس قابل بنا سکتا ہوں کہ وہ اپنی جوانی قائم رکھ سکیں اور عالم شباب کی قوتوں اور سترتوں سے بخوبی بہرہ اندوز ہوں“ ڈاکٹر بوقاردی نے یہ بھی فرمایا کہ وہ خود اور اونکے دیگر رفقاء اسی مقصد سے گزشتہ بیس سال سے حیوانات پر مختلف تجربات کرتے رہے ہیں، اور مردوں کا علاج وہ صرف تین سال اور عورتوں کا پانچ سال سے کر رہے ہیں +

اس عرصہ میں ان تمام مریضوں میں جنکا علاج، مردوں کی حالت میں تبدیل و انتقال غد کے ذریعہ، اور عورتوں میں ایک مخصوص طریقہ سے شعل رانت چینی (رائیش رے) کے ذریعہ (جس کی ترکیب ابھی تک ایک راز سربستہ رکھی گئی ہے) کیا گیا ہے ایک مریض بھی ایسا نہیں ہے جو شفا یاب نہ ہو گیا ہو، اور یہ تمام مریض اب تک فوائد کثیر حاصل کر رہے ہیں۔ اس علاج نے ممکنات طب میں عجیب و غریب کایا پلٹ کر دی ہے، ڈھلی ہوئی خوبصورتی از سر نو حاصل ہو گئی اور جسمانی اور دماغی چستی کے ساتھ عام صحت میں ترقی اور قوی میں طاقت و تازگی دوبارہ عود کر آئی“ +

علامہ موصوف نے یہ بھی ظاہر کیا کہ بہت کچھ مریض کی حالت پر منحصر ہوتا ہے۔ اگر اوس کے قوی بالکل مضحل ماندہ ہو چکے ہیں تو میں کچھ بھی نہیں کر سکتا، لیکن اگر اوس میں عمل جراحتی کی سکت اور قابلیت باقی ہے تو البتہ اوس میں پانچ سے بیس سال تک کے لیے خصائص شباب کا تحفظ و قیام حاصل ہو سکتا ہے۔ زیادہ تر تو مریض کی مخصوص ذاتی حالت پر نتائج کا انحصار ہوتا ہے۔ ڈاکٹر بوقاردی جو عمل جراحتی لندن میں کتنا چاہتے ہیں، ٹھیک اسی قسم کا عمل وہ حال ہی میں معزول شدہ قیصر جرمنی پر کر چکے ہیں +

(ڈاکٹر) محمد عثمان خاں۔ بڑوانی

چالیس سال کی کم شد بصارت کی واپسی

پھوٹی ہوئی آنکھ سے شیشہ کا ٹکڑا نکال لایا

بیل فاسٹ واقعہ انگلستان میں حال ہی میں ایک عجیب و غریب عمل جراحی ایک مریض
موسوم بہ دو جان فلانی زان کی آنکھ پر کیا گیا جس کا نتیجہ نہایت کامیاب حاصل ہوا۔
مریض مذکور کا بیان ہے کہ چالیس سال قبل اس کی آنکھ ایک بوتل کے پھوٹنے سے زخمی
ہو گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آنکھ کی بصارت بالکل جاتی رہی اور اب کچھ عرصہ سے اس قدر
شدید درد نمودار ہوا کہ ایک نامور ماہر امراض چشم سے مشورہ کرنا پڑا۔ ماہر موصوف نے
مریض کی آنکھ پر عمل جراحی کر کے ایک شیشہ کا ٹکڑا نکال دیا جو انگلستان کے سکے تین پینے
قریب دوڑتی اس کے برابر تھا۔ اس عمل کے بعد آنکھ کی بصارت از سر نو حاصل
ہو گئی + (ایضاً)

جلسہ سالانہ مدرسہ طبیبہ لکھنؤ

مدرسہ طبیبہ لکھنؤ تین سال سے سرپرستی علی حضرت ہزائین صاحب جناب در والی ریتا پتہ وائٹم
سے جاری ہے۔ حسب دستور اس کا سالانہ جلسہ تقسیم اسناد و تبارخ ۲۵ فروردی ۱۳۲۵ء
بصورت عالیجناب محلی القاب جناب نواب سید امجد علی صاحب امام باڑہ ناظم
صاحب مرحوم میں بوقت سہ پہر منعقد ہوا۔ جلسہ میں شہر کے ہر طبقہ کے اصحاب
خاصی تعداد میں تشریف فرما تھے۔ اولاً جناب صدر نے ضرورت طب اور اس کے فوائد
کو مختصر بیان فرمایا۔ اس کے بعد جاسٹس سکریٹری نے حاضرین جلسہ کو سالانہ رونا
شانی اور آخر میں مدرسہ مذکور کو الہ آباد یونیورسٹی کے ساتھ ملج کرنے کا خیال
ظاہر کیا۔ رونا کے ختم ہونے پر جناب صدر نے مندرجہ ذیل آٹھ کامیاب طلباء
کو اسناد معہ انعامات عنایت فرمائے +

- (۱) حکیم عابد الغنی صاحب چیمبرین (۲) حکیم امداد الہی صاحب ضلع چیمبرین
(۳) حکیم معتمد نعم صاحب خاڑ پور (۴) حکیم مشتاق علی صاحب کوری۔

(۵) حکیم امتیاز حسین صاحب ضلع مراد آباد (۶) حکیم رضی الدین صاحب ضلع فیض آباد
 (۷) حکیم محمد عمر صاحب ضلع اعظم گڑھ (۸) حکیم عبدالحی صاحب ضلع اعظم گڑھ۔
 ایک طالب علم کو تنقہ منجانب مدرسہ عنایت فرمایا۔ اور دو طالب علموں کو جناب
 حکیم سید مظفر حسین صاحب اور جناب حکیم سید محمد تقی عرف محسن صاحب نے
 تنقہ عنایت فرمائی۔ اس کے بعد صاحب صدر کا شکریہ ادا کرنے کے بعد جلسہ خات
 جانشین سکریٹری مدرسہ طبیہ لکھنؤ

+ ۱۹۷

طبی کانفرنس

حسب اعلان طبی کانفرنس کے جلسے ۱۶-۱۷-۱۸ مارچ ۱۹۸۵ء کو منعقد ہوئے
 جلسہ گاہ طبیہ کالج میں تھا۔ اور طبی نمائش دارالطلبہ کے منتدی ہال میں آراستہ
 کی گئی تھی۔ سیر مجلس عالیجناب ڈاکٹر مختار احمد صاحب انصاری تھے۔ جو پہلے اور قیسر
 روز تشریف لائے۔ مگر دوسرے روز انکی بجائے عالیجناب پیر زادہ محمد حسین صاحب
 جانشین سکریٹری طبیہ کالج دہلی صدر جلسہ منتخب ہوئے +
 اس سال سب سے زیادہ بنایاں اور انوس کی بات جو ہر زبان پر جاری تھی
 وہ یہ تھی کہ اطباء اور وینڈ صاحبان بہت ہی قلیل تعداد میں تشریف لائے۔ اور جلسہ
 کی رونق اسقدر کم تھی کہ اگر یہی دور انحطاط جاری رہا۔ تو دو ایک ہی سال کے بعد
 طبی کانفرنس کو بیکارشی مانکر اسے بند کرنا پڑے گا۔ اس تاثر میں حضرت مسیح الملک قبلہ
 بھی شریک ہیں۔ چنانچہ اسی وجہ سے آپ نے یہ تجویز پیش فرمائی کہ اگلے سال کانفرنس
 کو ایک خاص صورت میں شاندار بنائی جائے۔ اور اس کے لئے ایک خاص کوشش
 وقت کی جائے۔ اور دہلی میں جلسہ کرنے کی تحریک کی۔ مگر حضرات پنجاب نے باصرار
 لاہور میں اجلاس منعقد کرنے پر زور دیا + میں یہ تسلیم کرنے پر مجبور ہوں کہ واقعی کانفرنس
 کو بار بار دہلی میں منعقد کرنا درست نہیں۔ اور اب لاہور کا استحقاق کافی ہے۔ مگر حضرت
 مسیح الملک کا مقصد جس خوبی اور سہولت سے دہلی میں حاصل ہو سکتا ہے۔ وہ ہزار
 ساعی کے بعد بھی لاہور میں نہیں ہو سکتا۔ اگرچہ اس سال کی ناکام کانفرنس سے
 لاہور میں اگلے سال یقیناً کامیابی زیادہ ہوگی۔ مگر خصوصی کانفرنس کی کامیابی بہت

کم متوقع ہو سکتی ہے۔ بہر حال حضرات پنجاب نے بہت بڑا بوجھ اپنے سر پر لیا ہے۔ خدا اس بوجھ کو ہلکا کرے۔ اور وہ ایک خصوصی کانفرنس کے انعقاد میں کامیاب ہو سکیں جناب حکیم محمد شریف صاحب مدیر الحکیم اور جناب ڈاکٹر مرزا امام الدین صاحب صدر ادارت حامی الصحت نے کمر ہمت کس کر باندھی ہے۔ اور انہوں نے اپنی انتہائی مساعی کو وقف کرنے کا وعدہ کیا ہے۔ کیا عجب ہے کہ وہ اسی مقصد کے لیے پنجاب و دہلی کا دورہ کریں (خدا کرے کہ کامیابی ہر جگہ پا بوس ہو)

بلی کانفرنس کی برکت سے سب سے زیادہ خوشی کی بات جو پیدا ہوئی وہ یہ تھی کہ حضرت مسیح الملک بہادر نے مدیران الحکیم و حامی الصحت کے قضیہ نامرضیہ کا تصفیہ فرمادیا۔ اور ان دونوں حضرات کو بغلیہ کر کے آئندہ کچھ نہ لکھنے کی تبلیغ فرمائی۔ میں نے منظر اختلافات کے بعد نہایت خوشی سے اس منظر اخلاص و اتحاد کو دیکھا اور بغض و عناد کے بعد جذبہ معادنت و محبت کی بجلی بھی دیکھی۔ جو ہر پُر لطف صحبت میں ان دلوں سے نکل کر دوسرے قلوب پر گہرا اثر رکھتی تھی۔

تبادل خیالات سے اور بھی غلط فہمیاں دور ہوئیں۔ اور شرکت عمل اور اتحاد مقصد کا لائحہ تقریباً باتفاق منظور کیا گیا۔ میں بیحد خوش ہوں کہ ایسح اور حامی الصحت کی خفیف و عارضی تمخی بھی دور ہو گئی۔ اور خلوص کی حلاوت کچھ اس درجہ بڑھی کہ دل ایک اسی تنہا پر آمین کہہ رہا ہے کہ ایسی پُر لطف صحبت ایک غیر متناہی تسلسل کی صورت میں قائم ہو۔ اور کبھی ختم نہ ہو۔

تینوں روز کے جلسے میں مختلف چھوٹے بڑے تجاویز پر تحریک تائید ہوتی رہی اور مختلف تجویزیں رد و کد کے بعد منظور ہوتی رہیں۔ مگر یہ ایک پرانی اور نا کام صورت ہے۔ اور یہ اسی وقت مفید ہو سکتی ہے جبکہ ان تجاویز کو عملی قبا بھی پہنائی جائے ورنہ ایک بچہ بھی بہترین تجاویز اپنے سادہ دماغ سے پیش کر سکتا ہے۔ میں ان تجویزوں کو اسی وقت کسی قابل سمجھوں گا۔ جبکہ عملی جامہ سے آراستہ ہو کر دنیا کے سامنے آئیں گی۔ سینکڑوں سنہری تجاویز منظور ہو چکی ہیں۔ جو ابھی ارکان کے اذہان سے محو نہیں ہوتی ہیں۔ مگر عملی جامہ سے سب تنگی ہیں۔

اگر ہمارا طبیہ کالج اس پر صاد کر کے عمل پیرا ہو تو ایک نہایت مفید تجویز اس سال

کا نفرنس نے منظور کی ہے۔ وہ کہ بیرونی اطباء اور وٹید صاحبان موسم سرما میں چھ ماہ کے لیے طبیہ کالج دہلی میں آکر علم تشریح اور علم جراحی کے ضروری معلومات حاصل کر کے اس عام کمزوری کو دور کریں۔ اور اپنے معتبول فن کو زیادہ بہرہ ور بنائیں +

کلیہ طبیہ دہلی

جلسہ تقسیم اسناد

اور پیش ہزار کا عطیہ

ہم اشاعت گذشتہ میں مختصر طور پر لکھ چکے ہیں کہ ۲۵۔ فروری ۱۳۲۷ء کو طبیہ کالج کا جلسہ تقسیم اسناد بصدارت حضور دانی رامپور منعقد ہوا۔ اور بیس ہزار روپیہ کا گرانقدر عطیہ ۱۵ ہزار بیگم صاحب کی طرف سے اور دس ہزار ذات گرامی کی طرف سے (مرحمت فرمایا۔ اور پانچ ہزار روپیہ جناب نواب مزل اللہ خاں صاحب رئیس بھیکم پور نے عنایت کیا +

جماعت معتمدین کی طرف سے جناب ڈاکٹر مختار احمد صاحب انصاری نے سپانسر پڑا۔ جس میں ان تعلقات خصوصی اور شاندار عطایا پر اظہار تفکر و استنایا کیا گیا۔ جو کالج کی ابتدائی آفرینش سے اب تک قائم رہے ہیں۔ اور یہ کہ تعمیر کے لیے شاندار عطیہ مبلغ پچاس ہزار روپیہ کا عطا فرما کر گویا اس کی بنیاد قائم کی ہو اسکے بعد حضرت مسیح الملک بہادر نے کالج کی دو سالہ روڈ اور سٹانی رجوائس میں دوسرے موقع پر درج ہے +

طیب شفا خانہ کا تقرر

جناب حکیم مولوی سید فرید احمد صاحب عباسی جو پہلے مدرسہ طبیہ نانہ کے دانش پریل تھے طبیہ کالج کے شفا خانہ کے طیب مقرر ہوئے ہیں۔ اور ان کی جگہ پر جناب حکیم محمد ابراہیم صاحب مدرسہ طبیہ نانہ کے دانش پریل + اس مقرر پر ہم دونوں حضرات کی خدمت میں نامہ تہنیت پیش کرتے ہیں +

جمعیت طلبائے قدیم

۲۶ فروری ۱۹۸۸ء کو صبح کے وقت جمعیت طلبائے قدیم کی طرف سے نئے مستندین کو چلے گئے نوشی (رٹی پارٹی) کی دعوت دی گئی۔ اور انکی خدمت میں مبارک باد پیش کی گئی۔ چونکہ اس موقع پر مستندین قدیم و جدید کافی تعداد میں مجتمع ہو گئے تھے۔ اس لئے چار نوشی کے بعد ہتر بچھا گیا کہ جمعیت کو زیادہ مستحکم کرنے کی غرض سے کارکن جماعت کا انتخاب جدید طور پر کیا جائے۔ اور زیادہ کاوش سے اسے کامیاب بنایا جائے۔ چنانچہ جناب حکیم محمد الیاس خاں صاحب اس کے معتمد۔ میر ایسح اور حکیم شمس الاسلام صاحب کو نائب معتمد بنایا گیا۔ امید ہے کہ اب جناب معتمد زیادہ جوش اور سرگرمی کے ساتھ جمعیت کے فرائض کو انجام دیکر اسے کامیاب بنائیں گے۔

جدید مستندین

جدید مستندین کی فہرست ایسح کی کسی آئندہ اشاعت میں مسرت کے ساتھ شائع ہوگی کیونکہ موجودہ اشاعت میں مضامین کا ازدحام ہے۔ اور اس کی گنجائش کسی طرح نہیں نکل سکتی۔

تحریک انتسابی

(۱)

مولوی حکیم محمد احمد صاحب مراد آبادی کی تحریک فی نفس ایک مفید روح رکھتی ہے مگر جتنے الفاظ اب تک پیش کیے گئے ہیں وہ نقص سے خالی نہیں۔ طبیک۔ طبی۔ طبیہ۔ یہ تینوں الفاظ عمومی ہیں۔ ہر طبیہ کلمہ کا مستند اس کے استعمال کا مجاز ہے۔

اجملہ طبیات نہایت کریمہ اور اجنبی ہے۔ اور اسکی ترکیب غیر موزوں اور بے ربط ہے۔ اجملی۔ مسیحی۔ مجیدی۔ شریفی۔ یہ سب الفاظ اگرچہ تخصیص کا فائدہ بخش رہے ہیں مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ انتساب پروردگار کی بیعت کا امتساب ہے۔

یمن تین الفاظ پیش کرتا ہوں جسے کثرت رائے سے پسند کیا جائے *

(۱) طبیکد - لفظ طبیک میں شخصیت کے لیے وال دہلی کا شامل کر دیا گیا ہے *

(۲) طبیل - لفظ "طبی" طبیبہ کالج کا - اور وال دہلی کا ہے *

(۳) دھلیک - دہلی کے آگے کالج کا حرف اول شامل کر دیا گیا ہے *

دل رائے توجہ نہ رہا میں * عزیز بہاری (طبیبہ کالج دہلی)

اجل طبیک کی کراہت کی ہوا ان تینوں الفاظ سے آ رہی ہے - اور حقیقت

میں تو کچھ شک ہی نہیں مگر بہتر ہے کہ اب اس معاملہ کو جمعیت کے کسی

جلسہ میں پیش کیا جائے تاکہ اسکا آخری فیصلہ ہو - کبیر الدین

(۱۲)

جناب حکیم محمد عبدالغفور صاحب بھاگلپوری بھی لفظ دھلیک کی تحریک فرما رہے

ہیں - اس میں کوئی شک نہیں کہ اب تک جتنے الفاظ پیش کیے گئے ہیں ان میں سے

اچھا یہی لفظ معلوم ہوتا ہے *

کبیر الدین

تفتیش

(۱) کتاب الباثولوجیا - مؤلفہ جناب حکیم محمد فضل الرحمن صاحب (رٹنگی)

پروفیسر کلیمہ دہلی صفحات ۳۱۸ - کاغذ سفید چمنا - قیمت (۷۰) *

یہ کتاب باب علم الامراض (پتھالوجی) کی سب سے پہلی کتاب ہے جنہاں

اردو میں لکھی گئی ہے - اور طبیبہ کالج دہلی نے اپنے ایام سے تیار کرائی ہے * خرمین

کی ایجاد سے علم الامراض کے باب نے اپنی شکل اس قدر بدل لی ہے کہ اب یہ باب مستقل

فن کی صورت میں آ گیا ہے * اس کتاب میں اس موضوع پر بحث کی گئی ہے کہ مختلف

امراض میں مختلف اعضاء کے اندر کس قسم کی باریک تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں - جو

خرمین سے نظر آ سکتی ہیں - چونکہ اردو ادب کے لیے یہ باب بالکل انوکھا ہے -

اس لیے ہم تفصیلی علم کے لیے اس کتاب کا ایک مختصر حصہ نقل کرتے ہیں - تاکہ صاحب

مؤلف کی محنت کا صحیح اندازہ ہو سکے کہ انگریزی ترجمہ کرنے میں اصطلاحات کے

ہوتے وقت کس قدر عرق ریزی کی گئی ہے۔ ملاحظہ ہو +

الزہری۔ افرنجی۔ طبیب فاشر کہتا ہے کہ مرض افرنجی باثر لوجیا
انسانیہ کا ایک ثلث حصہ ہے۔ سب سے پہلے طبیب شودن اور ہونان
نے مسئلہ میں یہ بات ظاہر کی کہ الزہری کا سبب ایک قسم کے پیدار جراثیم
ہیں۔ جنکو الترپیونیا اباہتہ کہتے ہیں۔ یہ جراثیم مفصلہ ذیل مقامات میں
پائے جاتے ہیں +

الزہری المکتبہ رحصل کردہ آتشک (آتشک کے ابتدائی زخم میں
جلد ہی زخموں میں۔ غشاء مخاطی کے زخموں میں۔ غدود جاذبہ کے اندر
اور ارام صغیہ میں۔ خون اور رطوبت لمفاویہ میں۔ دماغ میں فلج مفتر
العقل کی صورت میں۔ نخاع میں ہزال النخاع کی صورت میں +

الزہری الخلفی میں جراثیم مذکورہ خون میں اور تقریباً جسم کے تمام اعضا
اور ساختوں میں موجود ہوتے ہیں۔ لیکن جگر اور طحال میں خصوصیت
کے ساتھ بڑی تعداد میں جمع ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ بول و براز
صفراء۔ رطوبت عروق خشکہ۔ اور رطوبت انفت میں بھی موجود ہوتے
ہیں۔ یہ جراثیم ان مقامات میں بہت زیادہ ہوتے ہیں جہاں پر تعدی
بہت شدید ہوتی ہے۔ مثلاً درنات مخاطیہ اور اورام نصیتیہ +

طبیب کنیکوف اور روکس نے جراثیم مذکورہ کو ان اونچے صنف کے
بندروں کے زخموں میں بھی پایا تھا۔ جن کے جسم میں انسان کا آتشک یا وہ
داخل کیا گیا تھا۔ لیکن آتشک کے دور ثالث میں سب سے پہلے طبیب
میر نے جراثیم مذکورہ کو معلوم کیا تھا۔ اور اُس نے لہزن کے کانگریس
میں جگر کے درم صمغی کا ایک نمونہ پیش کیا تھا جس کے محیطی حصہ میں
پانچ یا چھ آتشک کے جراثیم موجود تھے۔ طبیب نوجوشی نے ان جراثیم
کو فلج مفتر العقل اور ہزال النخاع کے مقامی زخم کے اندر سب سے
پہلے دریافت کیا +

الترپیونیا اباہتہ کے متعلق یہ خیال کیا گیا ہے کہ یہ برو تو زان کی

متم کے جراثیم ہیں)

زندہ جراثیم کو خوردبین کے نیچے دیکھنے سے بے بے تاگوں کی طرح دکھائی دیتے ہیں۔ طول میں تقریباً $\frac{1}{10}$ انچ اور عرض میں $\frac{1}{10}$ انچ ہوتے ہیں۔ ان کے دونوں سرے مخروطی طور پر پتلے ہوتے ہیں۔ اور ہر ایک جراثیم میں آٹھ سے بیکر سولہ تک کارک کشن کے جیسے پیچ ہوتے ہیں۔ جن کی وجہ سے جراثیم مذکورہ پچدار دکھائی دیتے ہیں بچھرہ (خوردبین) کے ذریعہ دیکھنے سے نہایت آہستہ آہستہ حرکت کرتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں پچدار جراثیم کی اکثر اقسام تیزی سے حرکت کرتی ہیں (۱) اور انکی حرکت چار قسم کی ہوتی ہے (۱) اپنے طویل محور پر گھومتے ہیں (۲) حرکت دو دبیہ کرتے ہیں (۳) اپنے پچوں کو سکیڑتے ہیں (۴) آہستہ آہستہ آگے بڑھتے ہیں۔ ان جراثیم کو انہیں کے مصل کے ایک قطرہ کے اندر کانچ کے ڈھکنے سے ڈھانک کر ایک محل کیمیاوی میں ۴۳ روز تک زندہ رکھا گیا تھا۔ طبیب نوجوشی نے انکو مستحبت خالص میں پرورش دیکر ان کے ذریعہ خرگوش میں آتشک کے زخم پیدا کیے تھے۔ اکثر محققین یہ خیال کرتے ہیں کہ ان میں نکاثر عرض میں تقسیم ہونے کے ذریعہ ہوتا ہے۔ اگرچہ اور اطباء کا یہ خیال ہے کہ یہ طوالت تقسیم ہونے کے ذریعہ بڑھتے ہیں (اگر انکو آدھ گھنٹے تک ۵۱ درجہ سنتراد کی حرارت میں رکھا جائے تو مر جاتے ہیں) انٹی اے

شاید بعض حضرات کو اس کتاب کے مطالعہ کے بعد یہ شکایت ہو کہ اس کے اصطلاحات بالکل نئے اور نا آشنا ہیں۔ تو میں یہ عرض کروں گا کہ وہ اس بارے میں معذرت قبول فرمائیں۔ کیونکہ باثولوجیا کا باب ہی ہمارے اطباء کے لئے اس وقت نیا ہے۔ اس لئے لازمی طور پر اس کے اصطلاحات بھی غیر مانوس معلوم ہونگے۔ اور اسی طرح بتدریج ہمارے طبی لغت میں الفاظ کا خزانہ جمع ہوگا۔ اور کچھ عرصہ کے بعد یہ الفاظ ہی شائد مستعمل اور مانوس ہو جائیں۔ انکو یہ بھی غور کرنا چاہئے کہ یہ انگریزی کتاب کا ترجمہ ہے۔ اور انگریزی اصطلاحات کے بدلنے میں مترجم کے لئے مخصوصا جبکہ

اردو میں اصطلاحات کا قحط ہوا کس قدر صعوبتیں پیش آتی ہیں۔ ملک کا فرض ہے کہ فنی ترقی کے لئے کام کرنے والوں کی حوصلہ افزائی کریں۔ تاکہ روز بروز بہترین خدمت کرنے کی آمادگی پیدا ہو۔ آخر میں عربی انگریزی مصطلحات کی ایک فہرست بھی ہے۔ جو اجماعی ترتیب پر جمع کی گئی ہے +

کتاب صاحب مؤلف سے طلب کریں

(۲) قدرت اور جوانی۔ یہ چھوٹی مکتبہ کے ۱۶ صفحے کا رسالہ ہے۔ جسکو جناب حکیم دلیر حسن خاں صاحب بھی مہتمم شاہی مطب پٹیار نے شائع کیا ہے۔ اس رسالہ میں نوجوانوں کے لئے نصیحت آمیز باتیں درج ہیں۔ اس کی قیمت دو آنہ ہے۔ لیکن حکیم صاحب فی الحال بغرض رفاہ عام مفت روانہ کر رہے ہیں۔ مندرجہ بالا پتہ سے طلب فرمائیے +

اجوبہ

(۳۶) سیاہ کھل اور ہر قسم کی کھل اگر ہ سے عمدہ مل سکتی ہیں۔ یا گوالیار کی طرح ملتی ہیں + علیٰ ہذا شہر گیا رہا + سے بھی +

حامد حسن دہلوی

(۳۷) جوت سنہلی کے پھول سے ممکن ہے کہ درخت سنہلی کے پھول مراد ہوں جو کہ نہایت شوخ سرخ رنگ اور خوبصورت ہوتے ہیں اور جریان درخت کی ادویہ میں مستعمل ہیں کھن ابابیل اکثر امراض چشم میں مفید ہے۔ سرموں میں شامل کیا جاتا ہے

حامد حسن دہلوی

(۳۸) روارمی بوئی۔ یہ نام مارواڑی ہے۔ ویدک بوئی ہے۔ اسکا نام بعض جگہ رودنتی ہے۔ اس پر اکثر چیونٹیاں جمع رہتی ہیں۔ اکثر کیمیا گریا کشتہ ساز اس کی تلاش میں رہتے ہیں +

(۳۹)

بکوپ سوال ۴۲ حلوائے زرد چوب و مرہ سے ترمہندی +

تذکیب حلوائے زرد چوب۔ زرد چوب یعنی لہدی ایک حصہ۔ آرد نخود یعنی مین ۲ حصہ۔ ردغن زرد یعنی گائے کا گھی ۲ حصہ۔ مصری چار حصہ۔ اگر لہدی بمارنگی

ہوئی خام مل جاوے تو بہتر ہے پھر ادس کی تلخی بالکل معلوم نہ ہوگی۔ بلا گھٹی ہوئی عمدہ
موٹی ہلدی ہوئی چاہئے۔ ہلدی نیم کوفتہ کر کے کڑائی میں گھی خوب بریاں کر لیں۔ اور خشک
کر کے کوٹ چھان کر رکھ لیں۔ ارد نخود بین کو گھی میں خوب بریاں کر لیں بھون لیں کچا
نہ رہے نہ جل جاوے۔ جب ارد نخود بھون لیا جاوے اس کو بھی علیحدہ رکھ لیں۔
اور حسب ذیل ادویہ کوٹ چھان کر طیار رکھیں۔

ثعلب مصری۔ شقائق۔ بہمن سفید۔ تودری سفید۔ سفید موصلی ہر واحد مساوی الوزن
لیک کر کوٹ چھان کر طیار کر لیں۔ مصری کا قوام چوترا سہ تارا کر لیں جب قوام ہو جائے
پہلے ادس میں آٹا ملاویں ادس کے بعد ہلدی پی ہوئی بریاں کی ہوئی ملاویں خوب حل
کر لیں۔ آخر میں مذکورہ بالا دوا میں ملا کر حل کر کے اوتار لیں۔ ٹھنڈی کر کے مرتبان میں
رکھیں۔ خوراک ایک تولہ ہمراہ دودھ گائے پاؤ بھر دینا چاہئے جریان ہتی۔ مزی سرعت
در دگر کے لئے مفید ہے۔
حامد حسن دہلوی

ترکیب مربا کے تر ہندی۔ ایک قسم کی سرخ اٹی ہوئی ہے اگر وہ لمبا دے تو
بہتر ہے وہ لہریہ اور خوش ذائقہ ہوتی ہے۔ اور رنگت عمدہ دیکش ہوتی ہے وہ اگر
دستیاب نہ ہو سکے تو دوسری اٹی عمدہ موٹی سیلی جاوے۔ تخم و پوست وریشہ دور
کر کے عرق گلاب یا پانی میں جوش دیں۔ بعد جوش پانی دور کر کے دوا خشک کر لیں
اور مصری سہ چند کا قوام خوب کر لیں۔ جب قوام طیار ہو جاوے ۳-۴ لیمنز کاغذی
کا عرق قوام میں داخل کریں اور حل کریں۔ اور قوام میں اٹی ملا کر ایک دو جوش ادریں
تاکہ پانی باقی نہ رہے اگر ممکن ہو تو قدرے زعفران گلاب میں پیکر اور اصنافہ کریں۔
چینی یا شیشہ کے مرتبان میں رکھیں۔ پھر دو چار دن کے بعد دیکھیں کہ اگر پانی ہے تو
پھر قوام کو درست کر لیں خفیف جوش مکرر کر دیکر قوام درست ہو جاوے گایہ مربا
قاطع صفرا ملین۔ ماضم۔ دافع ہیضہ ہمارے مجربات میں سے ہے۔

حامد حسن دہلوی

(۲۵) ایسی حالت عموماً نزول الماء کا مقدمہ خیال کی جاتی ہے۔ مندرجہ ذیل نسخہ
تیار کر کے استعمال کیا جائے۔

نسخہ سرمہ۔ سرمہ اصغہانی ایک تولہ۔ تخم نیل چھ ماشہ ورق نقرہ ۵ عدد۔ ورق

طلاتین عدد۔ مروارید ناسفتہ ایک ماشہ۔ نیم کی باریک کوئیل ۵ عدد۔ سفید کھنی مرچ ۵ عدد۔ سب کو نہایت باریک کھل کر کے تین روز تک عرق گلاب اور آب تر پھلہ میں کھل کریں۔ اس کے بعد خشک کر کے رکھیں۔ روزانہ صبح و شام سلامتی سے آنکھوں میں لگایا کریں۔ مریضے ہیلہ ایک عدد بوقت شب کھایا کریں۔ تیل ترشی اور قابض شلہ سے پرہیز رکھیں۔
حامد حسن دہلوی ریکورٹ فیلڈ

پارہ کے مصفی کرنے کی اگرچہ بہت سی ترکیبیں ہیں۔ لیکن یہ ترکیب آسان ہے۔ پارہ بقدر ضرورت لیکر پرائی اینسٹ کے برادہ میں چاہر کھل کریں۔ پھر اس برادہ کو پانی سے دھو کر نکال دیں۔ اور دوسرے روز تازہ برادہ ڈال کر کھل کریں۔ اور بدستور پانی سے دھو کر نکال دیں۔ اسی طرح تیسرے روز کریں۔ بس کافی ہے۔ جس چیز میں چاہیں استعمال کر سکتے ہیں۔

سرمہ مصفی کرنے کی ترکیب یہ ہے کہ سرمہ کو کوئلوں کی آگ میں تپا تپا کر تین مرتبہ آب تر پھلہ میں بچھائیں۔

مسکے مصفی کرنے کی آسان ترکیب یہ ہے کہ مسکے کو کرچھے میں گھل کر اب تر پھلہ میں بچھائیں۔ تین مرتبہ کے بچھانے سے مصفی ہو جائے گا۔

جست مکلس بازار سے عمدہ قسم کا لیکر استعمال کر سکتے ہیں۔ یہ نہایت سنگفتہ اور سفید رنگ ہوتا ہے۔ پھونکے ہوئے جست کے نام سے یا جست کا پھول کہنے سے بل سکتا ہے۔

(۴۶) مرض سل کا سبب طب جدید کی رو سے ایک خاص قسم کے جراثیم خیال کیے جاتے ہیں۔ جو کہ جسم انسان میں داخل ہو کر اور جسم کی ساخت میں جکر ایک چھوٹا سا دانہ یا پھنسی پیدا کر دیتے ہیں چنانچہ جب یہ جراثیم جسم کے غدود جاذبہ میں داخل ہو کر مرض پیدا کرتے ہیں تو اسکو سل غدوی کہتے ہیں۔

(حکیم) محمد معجب الواحد

(۴۷) مریضہ کو منضج و مہل دینے کے بعد مندرجہ ذیل نسخہ استعمال کرایا جائے۔

نسخہ۔ جو ایش کمونی نو ماشہ کھلائیں۔ اور اوپر سے بادیان۔ تخم قرطم۔ نیون ہر ایک پانچ ماشہ۔ عرق بادیان بارہ تولہ میں پسکر چھانکر گلقد و تولہ ملا کر پلائیں۔ (۱۱)

(۲۸) "مزیرناں" نہیں ہے بلکہ "زہرناں" ہے۔ جو کہ سنگھیا کا مجوزہ نام ہے۔
 مور سنگھا بونی ہے جو کہ اسی نام سے زیادہ مشہور ہے۔ اسکو مور سنگھی بھی کہتے ہیں۔
 کھل ایک بونی ہے۔ جو کہ باغات میں پیدا ہوتی ہے۔ اسکو ابسی بونی اور پتی ہی
 کہتے ہیں۔ اس کا مزہ ترش ہوتا ہے۔ بیج گرہم سرخ اور گل قبرہ کے متعلق ہم کو
 کچھ علم نہیں + (حکیم) محمد عبد الواحد

(۲۹) ماء الجبن۔ بالکل سیاہ یا سرخ رنگ بکری کے دودھ کا بنایا جانا بہتر ہے
 بکری کو سایہ میں رکھیں۔ سبز نباتات مثل پالک کا ساگ اور دانہ جو دیا کریں۔ دودھ بکری
 جس کا بچہ ۴۰ دن کا ہو چکا ہو لیکر قلعی دار دیگی میں پکا دیں۔ لیموں کی ترشی یا سنگھین یا سرکہ
 سے پھاڑیں اور انجیر کے خیت کی لکڑی سے دودھ کو چلاتے رہیں دودھ پھٹ جاوے
 ٹھنڈا کر کے گاڑے کپڑے میں چھان لیں پھر اس میں ذرا سائٹک ڈالکر اور پکا دیں پھر
 اسکو دو تین تہ گاڑے کپڑے میں چھانیں تاکہ سفیدی بہت کم باقی ہے پھر اس میں
 شربت نیلوفر ملا کر شروع کریں +

تولہ سے شروع کر کے ایک ایک تولہ روزانہ ۴۰ دن تک یا ۲۱ دن تک جیسا مرض
 ہو بڑھاتے جا دیں پھر ایک ایک تولہ کم کر کے ۷ تولہ پر ختم کر دیں۔ ماء الجبن فساد خون
 گرمی خشکی وق جذام سوداوی امراض میں مفید ہے۔ تری رطوبت پیدا کرتا ہے
 مصفی خون ہے +

اور حکماء قدیم کی ایک دوسے ہے اور ایک عرق ماء الجبن دواؤں کا بنایا جاتا ہے
 دوائیں مصفی خون اور ماء الجبن کا عرق نکال لیا جاتا ہے +

حامد حسن دہلوی (کپور تھلہ)

(۵۰) مٹی سیاہ۔ لوہ چرن صاف کردہ ایک سیر نیلہ تھوٹھا تولہ ۶ ماشہ
 کہتہ سرخ آٹھ تولہ۔ سیر کس ایک تولہ۔ مصطکی رومی ایک تولہ۔ سونا کھی چہ ماشہ۔ مارو گبز
 بلا سوراخ بریاں میں تولہ سب کو نہایت باریک کوٹ چھان کر اور کھل کر کے رکھیں
 دانتوں پر سیاہ دھڑی جاتا ہے۔ خوشبو کے لیے لالچی سفید ملا سکتے ہیں۔ پورا
 نسخہ نہ بنا سکیں تو ایک ہی نسبت سے ادویہ کا وزن کر کے کم مقدار میں بنا سکتے ہیں +
 حامد حسن دہلوی (کپور تھلہ)

(۵۱) چرنے۔ ان کا علاج وہی ہے۔ جو کیا جاتا ہے۔ سہل کے بعد ایک عرصہ تک شیرینی اور دودھ کی چیزوں کے کھانے سے پرہیز رکھا جائے۔ اور ایک ایک ہفتے کے وقفہ خوب صبر و غیرہ کے ذریعہ تلبین کرتے رہنا چاہیے۔ مقوی معدہ و امعاء ادویہ کا استعمال رکھیں۔ بواسیر کا شک نہیں کرنا چاہیے +
(حکیم) محمد عبد الواحد

(۵۲) کسی صاحب کو معلوم ہو تو تحریر فرمائیں + ()

(۵۳) روغن آملہ۔ تازہ سبز آملوں کا پانی نکالیں۔ یہ پانی تین حصہ اور روغن کنجد ایک حصہ ملا کر نرم آنچ پر پکائیں۔ جب پانی جل جائے اور صرف روغن باقی رہ جائے صاف کر کے رکھیں۔ یہی روغن آملہ ہے +
حامد حسن دہلوی کپور تھلہ

روغن بھینہ مرغ۔ انڈوں کو پانی میں جوش دیکر ان کی زردی نکال لیں۔ اور کسی طشتری وغیرہ میں رکھ کر آگ پر خوب بریاں کریں۔ اس کے بعد کپڑے میں رکھ کر نچوڑ لیں یہی روغن بھینہ مرغ ہوگا +
(حکیم) محمد عبد الواحد

(۵۴) مارگزیدہ کے لئے یہ دوا اکبر ہے۔ ریٹھ معہ گھٹلی چار عدد۔ نوشادر دوا گھونگی سرخ آٹھ عدد۔ ریشمی کپڑا بنایا ہو یا پڑانا سولہ تولہ۔ تینوں اشیاء کو ریشمی کپڑے میں اچھی طرح پیسٹ کر جلتے ہوئے کوٹلوں میں رکھ دیں۔ جب دھواں نکلنا بند ہو جائے جلے ہوئے کپڑے کو معہ ادویہ نکال کر باریک پیکر رکھیں۔ وقت ضرورت چھ ماشہ دوا ایک گھونٹ گھی کے ہمراہ مارگزیدہ کو کھلا دیں۔ ایک گھنٹہ کے وقفہ سے دوبارہ دیں۔ اتفاق ہو جائے گا۔ اس دوا کے استعمال میں ایک گھنٹہ بعد تک پانی نہ دیں۔ اگر پیاس ہو تو دوا کھلانے سے پہلے پلا لیں۔ اگر مریض بے ہوش ہو اور دوا نہ کھاسکے۔ تو کسی تلی وغیرہ کے ذریعہ حلق میں پہنچائیں +
(حکیم) محمد عبد الواحد

(۵۴) مارگزیدہ کے لئے مجرب ہے اور اس کی تصدیق طبی کانفرنس میں بھی ہو چکی۔ تخم دھتورا سیاہ یک ماشہ۔ قدرے پانی میں حل کر کے پلا دیں دوا ایک تلی خون کی آمیزش کے ساتھ ہوگی۔ اگر اس وقت تک حلق بند ہو چکا ہو تو یہ تدبیر کریں۔ پشکری خام ۴ رتی پانی ۲ تولہ میں خوب حل کر کے حلق میں ڈالیں۔ حلق فوراً کھل جائے گا +
عبدہ الحکاء حکیم محمد فخر الدین بہاری

جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بصارت بتدریج کم ہونے لگی اور اب بہت ہی کم نظر آتا ہے
 (۳) آواز نہ ہی بتدریج کم ہونا شروع ہوئی۔ اور اب بالکل نہیں نکلتی۔ لیکن یہ عجیب
 بات ہے کہ رات کے ۱۰-۱۱ بجے آواز اچھی ہو جاتی ہے۔ جو کہ صبح کے ساتھ بچے تک اچھی
 رہتی ہے۔ اس کے بعد بتدریج کم ہو کر شام کے وقت بالکل غائب ہو جاتی ہے
 یہی حالت نظر کی ہے۔ جوں جوں دن چڑھتا ہے۔ نظر میں کمی ہونے لگتی ہے +
 (۴) بائیں ہاتھ کے اعصاب کمزور ہو گئے ہیں۔ بائیں پاؤں اور دائیں ہاتھ کے
 اعصاب ایسے سخت ہو گئے ہیں کہ لکھا نہیں جاتا۔ زمین یا فرش پر بیٹھ کر اٹھنا مشکل ہے
 لیکن کرسی یا مونڈھے سے باسانی اٹھ سکتا ہے۔ اور جب کھڑا ہو جاتا ہے۔ تو ایک میل
 کے قریب چل سکتا ہے۔ لیکن جہاں دو ایک قدم پاؤں رکا۔ اُس وقت کھڑا ہونا بھی مشکل
 ہے۔ (۵) ریڑھ کی ہڈی مثل روئی کے نرم ہے (۶) بلغم بکثرت اور لزج ہے۔
 (۷) بغیر کسی مدد کے کھڑا ہونا دشوار ہے (۸) قبض کی شکایت نہیں ہے۔
 (۹) کھانا کھاتے ہوئے جہاں منہ چلانا بند ہوا تو دس منٹ تک بند رہتا ہے۔ بہت
 کچھ علاج کراچکا ہوں لیکن آرام نہیں ہوا۔ حکماء عاذقین سے التماس ہے کہ مرض کو تشخیص
 کر کے مجرب و مفید نسخہ تحریر فرمائیں +
 (۱۰) جب جراثیم بشتنگرفت مومیہ اور دیگر کشتہ جات سنگیاء وغیرہ کے
 استعمال میں ترشی و بادنی کا پرہیز مقرر ہے۔ مشاہدہ شاہد ہے کہ اس کی خلاف ورزی
 سے آماس بدن اور دیگر علامات مندرجہ پیدا ہو جاتی ہے۔ اس کا سبب کیا ہے؟
 اگر ممکن ہو تو طرز جدید پر استدلال کیسائی گو کام میں لاسکتے ہیں +
 (حکیم) سید غوث محی الدین
 (۱۱) ایک مریض مجسوق عمر ۲۵ سال کی موجودہ حالت یہ ہے۔ کہ عضو خاص
 اقطار ثلاثہ میں کم ہے۔ کسی قدر کچی بھی ہے۔ گرم اشیاء کے استعمال سے احتلام
 ہو جاتا ہے۔ گاہ بگاہ پیشاب کے بعد میل سی رطوبت خارج ہوتی ہے۔ ضعف باہ
 اور سرعت امتثال ہے۔ فوراً ہی خیزش جاتی رہتی ہے۔ مزاج گرم ہے۔ سر اور کمر میں
 کبھی درد نہیں ہوتا۔ ہر بائی فرما کر مفید نسخہ درج ایس فرمائیں +
 میر تقی میری پر کاش خدیار ۵۳۵

(۱۶۳) آجکل ہمارے شہر بلاری (دہلی) میں ایک قسم کا بخار پھیلا ہوا ہے۔ جسکی کیفیت یہ ہے کہ بخار جاڑے سے ہوتا ہے۔ ناک سے پانی بہتا ہے۔ درد سر۔ کھانسی اور گاہے گاہے ہوتی ہیں۔ ماتھ پاؤں میں گٹھیا کے مانند جکڑن ہوتی ہے۔ اگر صفا دی بخار کا کچھ علاج کیا گیا۔ تو بڑوں کو کچھ آفاقہ بخار میں ہوا۔ مگر کھانسی کم نہیں ہوتی، بچوں میں درد سر اس قدر شدید ہوتا ہے۔ کہ ترپتے رہتے ہیں اور کراہتے کراہتے جاں بحق قیلم ہوتے ہیں۔ کھانسی کے بہت علاج کیے لیکن آرام نہیں ہوتا۔ یہ بیماری کیا ہے؟ اور اس کا علاج کیا؟ (دب) پھول کے کٹورہ سے کیا مطلب ہے؟

(حکیم) محمد رحمت اشرفاں بلاری

(۱۶۴) جو ہر اجاڑن اڑانے کی ترکیب مطلوب ہے۔ (حکیم) نجابت حسین (۶۵) ایک مریضہ کو ایام ماہواری ہر ماہ ٹھیک ہوتے ہیں۔ اور حمل کا استقرار بھی ہوتا ہے۔ مگر تیسرے ماہ اسقاط ہو جاتا ہے۔ اس کے لیے مجرب نسخہ کی غروت ہے۔

خریدار ۱۶۵

(۱۶۶) ماہ اگست ۱۳۳۲ء کے سوال ۲۷ کے جواب میں مرض جریان کا جو نسخہ تجویز کیا گیا تھا۔ اس سے مریض کو نصف کے قریب فائدہ ہے۔ لیکن جوڑوں میں درد اور ضعف اعصاب بدستور ہے۔ کوئی سہل اور مفید نسخہ درج فرمائیں۔

چراغ الدین خریدار المسیح

(۱۶۷) مرض داء الثعلب اور نعامہ کے لئے مجرب نسخہ مالیدی وغور دینی

خریدار ۱۶۸

مطلوب ہے۔

(۱۶۸) سوال ۳۲ مندرجہ ایسح ماہ فروری کا مکمل جواب مجھے موصول نہیں ہوا درد عصابہ سورج کے نکلنے ہی کیوں شروع ہوتا ہے اور غروب پر کیوں بند ہو جاتا ہے اس کا جواب دیکر ممنون فرمائیں۔

خریدار ۱۶۹

(۱۶۹) ایسی جو آرش یا اطر فیل کا نسخہ مطلوب ہے۔ جو مضم۔ خوش ذائقہ اور طبعین ہو۔ بلغم شور کو عروق۔ جگر معدہ اور صدر سے خارج کرے اور گرم مزاج کے موافق ہو۔

محمد مراد علی خاں خریدار المسیح

(۱۷۰) میرے ایک دست کو عرصہ ایک سال گندے سفید لیسیدار و طوبہ خارج

ہوتی ہے۔ جو دانتوں پر بالائی جھتے میں مسوڑھوں کی جڑ میں جمع ہوتی ہے۔ اور انگلی سے ہٹانے پر علحدہ ہوتی ہے۔ اور اس میں تار ہائے عنکبوت کی مانند تار چھوٹتے ہیں۔ رنگ بعینہ صابون کے جھاگ کے مشابہ ہوتا ہے۔ منہ کا ذائقہ خراب اور سیٹھا رہتا ہے۔ قبض کی شکایت ہے۔ لیکن ہواک میں کوئی کمی نہیں۔ منہ کو خواہ کتنا ہی صاف کیا جائے لیکن اخراج رطوبت جاری رہتا ہے۔ جسم کے کسی حصے میں درد نہیں البتہ پیشاب دن رات میں ۶ مرتبہ ہوتا ہے۔ اور مریش اس کے رکھنے پر قادر نہیں اور پیشاب میں کچھ رسوب بھی آتا ہے۔

میں نے مرض مذکور کو معدی تجویز کے بہت علاج کیا اور کر رہا ہوں لیکن آرام نہیں ہوا۔ ڈاکٹر ان صاحبان کی تشخیص ہے۔ کہ زیر دندان پیپ پڑ گئی ہے جو خارج ہوتی رہتی ہے اور اس کا علاج دانتوں کے اکھڑوانے پہری ہو سکتا ہے۔ وہ اس مرض کا نام پائیوریا (تھیٹش) کہتے ہیں۔ اکثر اطباء یونانی کی رائے ہے کہ معدہ میں فاسد رطوبات زیادہ پیدا ہوتی ہیں جب تک معدہ کا مغل درست نہیں ہوگا۔ آرام نہیں ہو سکتا۔ بعض کی رائے ہے کہ رطوبت دماغ سے آتی ہے۔

جمع اطباء کی خدمت میں التماس ہے کہ اس مرض کے متعلق اپنی اپنی رائے کا

اظہار فرمائیں۔ (حکیم) حامد حسن دہلوی

(۱۷) ایک مریضہ عمر ۲۴ سال سرطان الرحم میں مبتلا ہے۔ جسمانی حالت نہایت نقیہ ہے۔ اس وجہ سے موجودہ شفا خانوں کی تعلیم یافتہ دانیال اور جراح دستکاری کے قابل نہیں سمجھتے۔ صرف تقویت اور تشکین کی معمولی ادویہ دینے کی رائے دیتے ہیں۔ ایسح کے صد ہا ناظرین سے التماس ہے۔ کہ مریضہ کے حال پر رحم کھا کر کوئی کامیاب یونانی۔ ویدک ڈاکٹری یا ہومیو پیتھی دوا و تجویز فرمائیں۔ خواہ کھانے کی ہو یا مقامی استعمال کی۔ جس سے وہ نجات پائے

م۔ ل۔ دہلی

طبیہ کالج دہلی کی

رونداؤ

بابت سال ۱۹۲۰-۲۱ء و ۱۹۲۱-۲۲ء

جو زیر صدارت حضور پرنور فرزند ولید پندیر دولت انگلشیہ
مخلص الدولہ نصیر الملک امیر لامراد نواب سر سید محمد حامد علی خان بہادر

مستعد جنگ فرمان واسے ریاست ام پور

۲۵ فروری ۱۹۲۲ء کو پیش کی گئی

یہ روناؤ طبیہ کالج دہلی کے موجودہ حالات کا مرقعہ ہے اسلئے میں اسے

میں اقبالہ الی آخرہ درج کرتا ہوں +

میر

حضور والا!

میں مدآیور ویدک اینڈ یونانی طبیہ کالج "دہلی کے دو سال کی روناؤ

سنانے کی عزت حاصل کرتا ہوں +

۱۳ فروری ۱۹۲۱ء سے جبکہ اس کالج کی رسم فہستہ تاج ادا ہوئی ملک میں اس

کالج کی عزت اور وقعت نمایاں طور پر پھیل رہی ہے۔ اس کالج کو دیکھنے والے

غالباً اب اعتراف کریں گے کہ یونانی طب اور ویدک بھی ایک فنون ہیں۔ اور اپنی

جداگانہ اور ممتاز ہستی رکھتے ہیں +

حضور والا!

اس کلیہ طبیہ کے قیام سے ہمارا مقصود یہ ہے کہ ایک طرف اپنی طبوں کی زندگی

اور ترقی کا وہ فرض ادا کریں جو خدمت و محبت وطن کے اعلیٰ فرائض میں داخل ہے

اور دوسری طرف یگانوں اور بیگانوں کے روبرو یونانی طب اور ویدک کے

امتیازات کو نمایاں کریں۔ تاکہ لوگ دیکھیں کہ یونانی طب اور ویدک کس قدر مفید

فنون ہیں۔ اور اگر ہم باقاعدہ اور مسلسل کوششیں بن کی بقا اور ترقی کے لیے

جاری رکھیں تو کس حد تک بہتر اور مفید ثابت ہو سکتے ہیں۔ نیز اس کے ساتھ ہی ساتھ اگر ان طبوں میں مناسب اضافے کریں تو یہ زمانہ حال کی ضرورتوں کے موافق کس درجہ تک کامیاب اور نفع رساں ہو سکتے ہیں۔ بیشک کہ اب ہماری کوششوں کے نتیجے سامنے آتے جاتے ہیں طب اور ویدک کی تعلیم اس کالج کے ذریعہ سے حاصل کرتی یہ ہمارے نوجوانوں کے لیے جو آزاد معاش کے ساتھ آزادی کی زندگی بسر کرنی چاہتے ہیں۔ ایک کشش اور ترغیب کی چیز ہو گئی ہے۔ جس کا ثبوت اس کالج میں دہندہ کی وہ درخواستیں ہیں۔ جو ٹانگ کے مختلف حصوں سے معتد بہ تعداد میں آتی ہیں۔ اور آ رہی ہیں۔ جن میں سے اکثر گنجائش نہ ہونے کی وجہ سے انہوں نے ساتھ نام منظور کرنی پڑی ہیں +

خدا وہ وقت جلد لائے۔ کہ ہم دو ہزار طلباء کی تعلیم اور سائنس کا اس کالج میں انتظام کر سکیں اور پھر برعظم ہندوستان کے ہر حصہ میں ہم یونانی طب اور ویدک کا نفع پہنچانے کے قابل ہو سکیں +

اس کائنات کا نظام ہی یہ ہے۔ کہ ہر کام تدریجی رفتار سے ہو۔ اس لیے ہم اُمید ہے کہ رفتہ رفتہ یہ کالج اس درجہ تک پہنچ جائے گا۔ جو ہماری نظر کا زاویہ اور ہماری آرزوں کا منہ تھا ہے +

دہندہ | سال ۱۹۲۱ء میں کالج کے مختلف شعبوں میں ایک سو ستتر طلباء داخل ہوئے جن میں سے اُنٹھ ہندو۔ ایک سو بارہ مسلمان اور چھ سکھ تھے +

سال ۱۹۲۱-۲۲ء میں کالج کے تمام شعبوں میں ایک سو ننانوے طلباء داخل ہوئے جن میں سے اتنی ہندو اور ایک سو پندرہ مسلمان اور چار سکھ تھے +

ویدک کا شعبہ | سال ۱۹۲۱-۲۲ء میں ویدک شاخ میں تعلیم پانے والے طلباء کی تعداد چالیس اور سال ۱۹۲۲-۲۳ء میں پچیس تھی۔ اور یہ سب طلباء ہندو ہیں +

یونانی طب کا شعبہ | یونانی طب کے شعبہ میں سال ۱۹۲۱-۲۲ء کل طلباء کی تعداد ایک سو سینتیس تھی۔ جن میں ایک سو بارہ مسلمان۔ اُنیس ہندو اور چھ سکھ تھے +

سال ۱۹۲۲-۲۳ء میں اس شعبہ میں ایک سو پندرہ مسلمان۔ پچیس ہندو اور چار سکھ جملہ ایک سو چوبیس طلباء تھے +

ہندو مسلم فنون کے اتحاد کا نظارہ | اس کالج میں ویدک اور یونانی طب کی تعلیم کو علیحدہ علیحدہ شعبوں میں ہے۔ مگر ایک احاطہ کے اندر ہے۔ اور ہندو و مسلم طلباء کالج کی لائف میں باہمی ربط و ضبط اور رواداری کا پورا سامان موجود ہے۔ اس کالج میں ہندو مسلم تعلقات کے اس منظر کو دیکھنا خوشگوار ہے +

جو کلب کہ لڑکوں کی ورزش جمانی، اور مذاکرات علمیہ اور ان کے باہمی ربط و ضبط کے لیے کالج میں قائم کیا گیا ہے۔ اُمید ہے کہ اس کی کامیابی اور ترقی کے لئے اہل علم کی طرف سے متحدہ اور سرگرم کوششیں جاری رہیں گی +

اس کلب کی ترقی میں جو فرائض مضمحل ہیں۔ ان کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے + کالج کے تعلیمی ہستیانات | اس کالج میں یہ ہی نہیں ہے۔ کہ یونانی طب اور ویدک کی باقاعدہ تعلیم ہوتی ہے۔ اور طلباء سے ان طبوں کے ایک بہتر نصاب کو پورا کرایا جاتا ہے۔ بلکہ دنیا میں آج کل جو طبی ترقیاں ہوتی ہیں۔ ہم کالج کے طلباء کو ان سے فائدہ پہنچانے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اور اس مسلسل کوشش کے نتائج اب سامنے ہیں۔ اور بعض اُمید ہے کہ قریبی زمانہ میں سامنے آجائیں گے +

نصاب کی تیاری | اس کالج کی خدمات میں سے ایک اہم خدمت یہ ہے کہ اس نصاب شعبہ تالیف قائم کیا ہے۔ تاکہ یونانی طب اور ویدک کے طلباء کی بصیرت اور تکمیل معلومات اور ان کو اپنے دوسرے ترقی یافتہ ہم پیشہ لوگوں کے ساتھ ساتھ چلانے کے لئے ایک اعلیٰ اور بہتر نصاب تیار ہو جائے اور زیادہ آسانی اور کامیابی کے ساتھ ہم زمانہ حال کی ضرورت اور خواہش کے موافق طبیب اور وید پیدا کر سکیں۔ اور ہمارے ہاتھ میں عربی اور سنسکرت کی درسی کتابوں کے علاوہ خواہ بھاشا کی ایسی کتابیں ہوں جو نئے سائنس کے اصناف کے ساتھ یونانی طب اور ویدک کی تعلیم کا ایک کامیاب ذریعہ ہو جائیں +

کالج کے اس شعبہ کا کام جاری ہے اور متعدد کتابیں تیار ہو چکی ہیں۔ مثلاً علم الامراض اور علم کیمیا کی کتب میں جو شائع بھی ہو گئی ہیں۔ اور کالج کے نصاب میں داخل ہیں جراحی (سرجری) پر جو کتاب تیار ہو رہی ہے اس کا ایک حصہ طبع ہو چکا

ہے۔ اور باقی حصہ کی تیاری ہو رہی ہے۔ اور جس قدر حصہ کہ چھپ چکا ہے اُنکی پڑھائی شروع ہو گئی ہے۔ تشریح اور منافع الاعضاء یہ کتابیں پیشتر سے تیار ہو چکی ہیں۔ اور نصاب میں داخل ہیں +

شعبہ ویدک کے لیے بھی کتابیں لکھنے کا کام شروع ہو چکا ہے۔ تشریح اور منافع الاعضاء کی کتابیں اس شعبہ میں پہلے سے موجود ہیں لیکن وہ مشرح نہیں ہیں۔ اس لیے ان کتابوں کو مشرح طور پر لکھنے کا انتظام کر دیا گیا ہے +

اُردو کلاس اور اس کا نصاب | اس کے ساتھ کلج میں جو اُردو جماعت قائم کی گئی ہے اور ایک اہم ضرورت کو پورا کر رہی ہے۔ اس جماعت کے لیے یونانی طب کی دسی کتابوں کا عربی سے اُردو میں ترجمہ ہو رہا ہے اور بعض کتابوں کے ترجمے ہو چکے ہیں۔ مثلاً کلیات موجز۔ اور شرح اسباب اور بعض کے ترجمے جارہے ہیں۔ مثلاً کلیات قانون شیخ۔ اور کلیات نفیسی +

لکچروں کے ذریعہ سے تعلیم | اس شعبہ تالیف کے علاوہ اس کلج کی ایک اور خدمت یہ ہے کہ جن مضامین کے لیے جُدا گانہ تالیفات سر دست نہیں ہو سکی ہیں۔ انکی تعلیم لکچروں کے ذریعہ سے شروع کر دی گئی ہے۔ مثلاً اصول علم خٹان صحت اور بعض دیگر مضامین۔ جن کا تعلق تشخیص امراض اور آلات جدیدہ کے استعمال سے ہے +

تعلیم دارالمرضیٰ کے ذریعہ سے | طب کی تعلیم کے لیے بڑی ضرورت یہ ہے کہ طلباء کو نہ صرف پڑھایا جائے بلکہ دکھایا بھی جائے۔ اور تجربوں کے ذریعہ سے اُن کے دماغ کی تربیت کی جائے اور اُن کی قوت فیصلہ میں کھٹکی پیدا کرانی جائے۔ چنانچہ اس مقصد کے لئے کلج میں دارالمرضیٰ قائم کیا گیا ہے۔ جس میں ایسے بیماروں کے علاج کا انتظام ہے۔ جن کو رکھ کر علاج کرنے کی ضرورت ہے۔ اور دارالمرضیٰ کے ساتھ ایک مطب بھی ہے۔ جہاں باہر کے بیماروں کا علاج کیا جاتا ہے +

یہ دونوں چیزیں اس کلج کے طلباء کی عملی تعلیم کی غرض سے ہیں۔ دارالمرضیٰ میں بیماروں کے بستروں پر بیماریوں کا علاج کرنا طلباء کو سکھایا جاتا ہے، اور اہم اور نازک و پیچیدہ امراض کے مستلزمات کی نظر کی سائنس رکھے جاتے ہیں۔ تاکہ مشاہدہ اور تجربہ

کے ذریعہ سے اُن کی تکمیل تعلیم ہوتی ہے +
 دارالمرضیٰ میں ایک ملحدہ شعبہ جراحی کی تعلیم کے لئے مختص کرایا گیا ہے جو
 یونانی طب اور فیک کے طلباء کی ایک ناگزیر ضرورت کو پورا کرتا ہے۔ اس شعبہ
 جراحی میں چھوٹے اور بڑے ہر قسم کے اعمال جراحی کئے جاتے ہیں۔ اور طلباء کے
 رد برو اعمال جراحی کے وقت تقریریں کی جاتی ہیں۔ جن میں اُن اعمال جراحی
 کے تشریحی اور عملی حصہ کی تعلیم ہوتی ہیں۔ اور پھر جو کچھ کہ تقریروں میں اُن کو بتایا
 جاتا ہے اُنہیں کر کے دکھایا جاتا ہے۔

اس کے علاوہ بعض اندرونی بیمار طلباء کو سپرد کر دئے جاتے ہیں۔ تاکہ وہ
 اُن کے کیس کو رد و زائد دیکھیں۔ اور سبق اور فائدہ حاصل کریں۔ اور اُن بیماروں کے
 علاج کی عملی تعلیم اُن کو لکچروں کے ذریعے دی جاتی ہے +

مرہم پی ٹی کے اہم مواقع پر ماؤس سرجن اپنے ہاتھ سے کام کرتے اور طلباء کو
 اس کام کے نکات بتاتے ہیں۔ اور مرہم پی ٹی کے جو کیس زیادہ نازک نہیں ہیں وہ
 کلینک طلباء کو سپرد کر دئے جاتے ہیں +

اعمال جراحی کے جو زیادہ نازک اور اہم کیس ہوتے ہیں۔ ان کے لیے جناب
 ڈاکٹر مختار احمد صاحب انصاری اور جناب ڈاکٹر عبدالرحمن صاحب کو تکلیف
 دی جاتی ہے۔ جو ازراہ مہربانی اس کام کو طلباء کی موجودگی میں انجام
 دیتے ہیں +

مطب کی تعلیم | اندرونی اور بیرونی مرضی کو دکھا کر تشخیص امراض اور معالجات کی
 تعلیم بذریعہ مطب طلباء کو دی جاتی ہے +

کسٹیری | کسٹیری (کیما) کی تعلیم کے لئے بھی کام شروع ہو چکا ہے۔ اور بعض بہت
 ضروری آلات کسٹیری کی تعلیم کے مشاہدہ کے لئے ہتیا کر لئے گئے ہیں۔ لیکن جو سامان
 کہ موجود ہے ضرورت اس سے زیادہ کی ہے۔ جو ابھی تک کہ وقفہ وقفہ
 پوری ہوگی +

آلات | عملی طور پر تشخیص امراض کے لئے جن آلات اور جس سامان کی ضرورت
 ہوتی ہے۔ حتیٰ الوسع ہتیا کر لیے گئے ہیں۔ جن آلات اور جس سامان کے ذریعہ

خون۔ اور بلغم اور قارورہ وغیرہ کا استحان کرنا سکھایا جاسکتا ہے۔ شعبہ سرجری کے متعلق جن آلات کی ضرورت ہوا کرتی ہے۔ بہم پہنچانے لگے ہیں۔ اور بہم پہنچانے جارہے ہیں۔

تشیح | جراحی، اور ان کے آلات کے علاوہ ایک نہایت ضروری چیز تشیح کا شعبہ ہے ضرورت ہے۔ کہ اس شعبہ کی تعلیم نقشوں اور ماڈل کے ساتھ انسانی نقشوں کو دکھا کر کی جائے۔

نقشوں کی بہم رسانی کی کوشش ہم دو سال سے کر رہے تھے۔ جس میں اس سال کامیابی ہو گئی ہے۔ اور نعشیں آنے لگی ہیں۔

اس کے لئے ہم دہلی کے ڈپٹی کمشنر صاحب عالیجناب جی۔ ایم یگانہ صاحب بہادر کے ممنون ہیں۔

نقشوں کے ذریعہ سے تعلیم دینے کا طریقہ یہ ہے کہ ان کی ڈسکشن (چیر میچر) کا معائنہ طلباء کو کرایا جاتا ہے اور پھر خود ان کے ہاتھ سے کس کام کو کرایا جاتا ہے۔

دوا سازی | اس سال سے دوا سازی کی عملی تعلیم بھی شروع کر دی گئی ہے۔ علم الادویہ | علم الادویہ کے سلسلہ میں شناخت ادویہ کا انتظام ہو گیا ہے، اور دوائیں ہتیا ہو گئی ہیں۔ اور علم الادویہ کے پروفیسر دوائیں رکھ کر دکھاتے اور ان کی شناخت کرتا دیکھاتے ہیں اسی کے ساتھ ایک باغیچہ لگایا گیا ہے۔ جہاں اس وقت نٹو۔ سوآلو۔ دوائیں ہوتی ہوئی موجود ہیں۔ طلباء ان ادویہ کو دیکھتے اور پہچانتے ہیں۔

یہ سب چیزیں ہمارے طبی کی جن ضرورتوں کو پورا کرتی ہیں۔ اور ہمارے طلباء کی قابلیت کا معیار جس قدر بلند کرتی ہیں۔ اس کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

دارالتقریر | ان سب خدمات کے علاوہ متحدہ کی امراض کے بیماروں کو علاحدہ طور پر رکھنے اور ان کا علاج کرنے کا انتظام بھی کر دیا گیا ہے۔ دارالمرضی وغیرہ کا کام دوسرے میں اب میں بندہ گان والا کی خدمت میں یہ عرض کرنا

چاہتا ہوں کہ ان دو برسوں میں ان شعبوں کے اندر کام کس مقدار میں
ہوا ہے +

دارالمرضیٰ میں سال ۱۹۳۷ء میں ۹۸۴۷ بیمار داخل ہوئے۔ جنہوں نے
یہاں رہ کر اپنا علاج کرایا۔ اور اس سال ۱۵ ہزار ۶ سو ۴۷ بیرونی بیماروں کا
علاج کیا گیا +

سال ۱۹۳۸ء میں ۱۳۲۶ اندرونی بیماروں کا اور ۱۳ ہزار بیرونی مرضیوں
کا علاج کیا گیا +

دارالبحر جی کا جولائی ۱۹۳۸ء میں افتتاح ہوا۔ جس میں ۸۱۲ بیرونی اور ۵۶
اندرونی بیماروں کا علاج کیا گیا۔ اور ہر قسم کے چھوٹے بڑے جس قدر اعمال جراحی
کیے گئے ان کی تعداد ۶۲ ہے +

امتحانات اور ان کے نتیجے | سالانہ زیر پورٹ میں اس کالج کے جن شعبوں میں جس قدر
طلباء نے امتحانات دیے ہیں۔ ان کی شعبہ دار اور جماعت دار تفصیل اور کیفیت ضمیمہ
(ج) (د) منسلک ہذا میں درج ہے +

رسوقت ۶۵ طلباء ہیں۔ جنہوں نے اپنے اپنے شعبوں کی علمی و عملی تعلیم کو ختم
کر لیا ہے اور آج ان کو سندیں دی جائیں گی +

کالج کے متعلق دیگر | اس کالج کے متعلق ایک انٹی ٹیوشن زنانہ طبیہ مدرسہ
اور شفا خانہ ہے اور دوسرا انٹی ٹیوشن ہندوستانی

دوا خانہ +

زنانہ طبیہ مدرسہ | جس طرح کالج میں لڑکوں کو علمی و عملی طور پر اس فن کی تعلیم
دی جاتی ہے۔ اس طرح زنانہ امراض کے لیے یہ مدرسہ اور

شفا خانہ ہے۔ جہاں لڑکیوں کو نسائی امراض کی تعلیم علمی و عملی طریقہ سے دی
جاتی ہے +

سال ۱۹۳۷ء میں ۸ طالبات اور سال ۱۹۳۸ء میں ۲۳ طالبات اس مدرسہ
میں داخل ہوئیں +

اس وقت چار طالبات کو کامیابی اور فرائض تعلیم کی سندیں دی جائیں گی +

زمانہ شفا خانہ میں سال ۱۹۲۱-۲۲ء میں مریضاتِ مقیم کتیس اور غیر مقیم
۵۶۸۲۷ تھیں اور سال ۱۹۲۲-۲۳ء میں مقیم مریضات ۶۱- اور غیر مقیم ۶۱۲۷
تھیں +

ہندوستانی دواخانہ چلی | جو فتح کہ ہندوستانی دواخانہ دہلی سے ہمارے
بورڈ آف ٹرسٹیز (مستمدین) کو حاصل ہوا۔ وہ سال ۱۹۲۰-۲۱ء میں ۴۴۹۹ روپیہ
ہوا۔ اور سال ۱۹۲۱-۲۲ء میں ۶۸۸۸۳ ہوا۔ اور سال ۱۹۲۲-۲۳ء میں اُمید ہے کہ
کہ اسی ہزار سے بھی متجاوز ہو جائے گا +

۱۳ فروری ۱۹۲۱ء میں کلج کے افتتاح کے وقت میں نے اپنی رپورٹ میں
اس دواخانہ کا ذکر کرتے ہوئے کہا تھا کہ اُس کے ذریعہ سے ہماری آمدنی میں
قریب قریب چالیس ہزار روپیہ سالانہ کی توفیر ہو جائے گی۔ لیکن یہ توفیر اُس کے
ایک ہی سال کے بعد ۶۸۸۸۳ تک پہنچ گئی اس سے ظاہر ہے کہ خدا کے فضل سے
دہندوستانی دواخانہ نے بہت نمایاں ترقی کی ہے۔ اور ملک میں اُس کی شہرت
مفید اور خالص یونانی اور ویدک ادویہ کی وجہ سے پھیل رہی ہے +
اس دواخانہ سے مقصود یہ ہے کہ کلج کے طلباء کو دواؤں کے متعلق مفید
باتیں سیکھنے میں مدد ملے۔ اور اصلی اور خالص دوائیں بیماروں تک پہنچائی جائیں۔
تاکہ ایک طرف بیماروں کو آرام و نفع حاصل ہو۔ اور دوسری طرف یونانی طب اور
ویدک کی قدر و قیمت کا اظہار ہوتا رہے +

ان خدمات کو ہندوستانی دواخانہ نے اچھی کامیابی کے ساتھ ادا
کیا ہے +

یونانی طب اور ویدک کی جس قدر مفید اور معتبر مرکب دوائیں ہیں۔ قریب
قریب سب اسی دواخانہ میں تیار ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ ہزاروں مفرد دوائیں
اصلی اور خالص موجود رہتی ہیں۔ نیز میرے خاندانی تجربات میں سے اکثر ویدک
ہیں کہ جن کی یونانی طب کے اصول پر اصلاح کی گئی ہیں، وہ صرف اسی دواخانہ
میں ایک علیحدہ اور محفوظ انتظام کے ساتھ تیار ہوتے ہیں +
سالانہ دیر رپورٹ میں کلج کے مسارف کا زیادہ انحصار اسی دواخانہ

کی آمدنی پر سنا امید ہے کہ یہ دواخانہ آئندہ اور بھی ترقی کرے گا۔ اور ہمارے
کالج کو بیش از بیش مدد اور اعانت حاصل ہوتی رہے گی +

| | |
|---|---|
| آیور ویدک دواؤں کے لئے اس سال ایک علیحدہ دواخانہ | آیور ویدک دواؤں کے لئے اس سال ایک علیحدہ دواخانہ |
| پائٹھشالا | پائٹھشالا |
| کا انتظام شروع کر دیا گیا ہے۔ امید ہے کہ اس ویدک دواخانہ کا | کا انتظام شروع کر دیا گیا ہے۔ امید ہے کہ اس ویدک دواخانہ کا |
| جلد افتتاح ہو جائے گا + | جلد افتتاح ہو جائے گا + |

اس ویدک دواخانہ کے قیام سے مقصد یہ ہے کہ ویدک دوائیں بھی مانہ
کی دستبرد سے اسی طرح محفوظ ہو جائیں۔ جس طرح کہ یونانی اور بعض ویدک
دوائیں ہندوستانی دواخانہ کے ذریعہ سے محفوظ کر دی گئی ہیں۔ اور ہر قسم
کی ویدک دوائیں ان کے شائقین کو آسانی سے اصلی اور خالص مل سکیں +
میں ویدک طب اور اس کی دواؤں سے ذاتی طور پر پوری واقفیت
نہیں رکھتا ہوں اس لئے ذمہ دار معتبر لوگوں کو یہ کام سپرد کر دیا گیا ہے۔ کہ وہ
آیور ویدک دواؤں کے شائقین کی نفع رسانی کے لئے اور ان دواؤں کی حفاظت
کے لئے اپنا فرض پورا کریں +

امید ہے کہ اس شعبہ سے جہاں آیور ویدکی ایک اچھی خدمت ہو سکے گی۔
وہاں ہمارے کالج کے طلباء کو بھی اس سے نفع پہنچے گا +
حضور والا!

اگرچہ کالج اور اس کے شعبوں کے متعلق مفصل گوشوارے اس رپورٹ
کا ضمیمہ کر دیے گئے ہیں تاہم میں مختصر طور پر یہ عرض کر دینا ضروری سمجھتا ہوں۔
کہ سالانہ زیر رپورٹ میں کالج کا آمد و خرچ کیا گیا +

| | |
|-------------|--|
| آمدنی و خرچ | یکم اپریل سنہ ۱۹۶۰ء کو بھایا مبلغ ۱-۲-۶۹۰ روپے تھی + |
|-------------|--|

اور آمدنی سال سنہ ۱۹۶۰ء میں ۵-۱۱-۱۴۵۸ روپے تھی +

یکم اپریل سنہ ۱۹۶۱ء کو بھایا ۹-۱۲-۲۸۱۶۴ روپے تھا +

اور آمدنی سال سنہ ۱۹۶۱ء میں ۱۰-۱۳-۲۹۵۳۱ روپے تھی +

اور خرچ سال سنہ ۱۹۶۱ء میں ۹-۲۸۱۶۴ روپے تھا +

اور خرچ سال سنہ ۱۹۶۲ء میں ۵-۱۰-۲۸۵۳۴ روپے تھا +

تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو ضمیمہ (۷)

ہمارا پروگرام | ہمارا پروگرام کیا ہے۔ اور اب ہمیں کیا کیا کام کرنے ہیں۔ کالج کی
اقتیاجی رپورٹ میں اُن کو اگرچہ بیان کر چکا ہوں۔ مگر اب مختصر طور پر پھر بیان
کرنا چاہتا ہوں تاکہ مقاصد اب اور آئندہ برابر زاویہ نگاہ رہ سکیں۔
(۱) ہمیں "اندرونی بیماروں" کے لئے موجودہ انتظام کو ترقی اور وسعت
دینی ہے۔

(۲) جراحی اور کسٹیری کے سامان اور آلات زیادہ تعداد میں۔
(۳) تشریح کی تعلیم کے لئے پورا ساز و سامان اور کافی تعداد میں انسانی
نecشیں۔

یہ چیزیں مہیا کرنی ہیں۔

(۴) ایک اعلیٰ اور مکمل میوزیم۔

(۵) علم الادویہ کی تعلیم کے لیے ایک وسیع پیمانہ پر بوٹانیکل گارڈن تاکہ
ہمارے طلباء کتابوں اور نقشوں کے علاوہ درختوں اور نباتات کے ذریعے
زیادہ مکمل پروڈکٹس کا علم حاصل کر سکیں۔

(۶) ایک "میڈیکل ریسرچ" تاکہ سلسلہ تحقیقات کے ذریعے یونانی طب
اور ویدک میں نئی زندگی پیدا ہو۔

(۷) جلدی امراض۔ زنانہ علاج۔ بچوں کی بیماریوں اور مریمینان چشم کے لئے
علیحدہ علیحدہ صیغے قائم کرنے اور کلج کو ہر لحاظ سے مکمل کرنا۔

(۸) کلج کے بورڈنگ کو وسیع کرنا۔ اور اسٹاٹ کو بڑھانا تاکہ گنجائش نہ ہونے
کی وجہ سے داخلہ کی درخواستوں کو نامنظور نہ کرنا پڑے۔

ان سب ضرورتوں کے علاوہ فوری ضرورت یہ ہے کہ کالج میں پانی اور
رکشنی کا انتظام ضرورت کے موافق کیا جائے۔ جن دونوں کے نا کافی انتظام کی
وجہ سے ہمیں دشواریاں پیش آ رہی ہیں۔

خدا کے فضل سے اُمید ہے رفتہ رفتہ ہم تمام منازل کو طے کر لیں گے۔
اور اس دارِ عہد کو ان دو مشرقی معیہ اور ضروری فنون کے لئے ایک

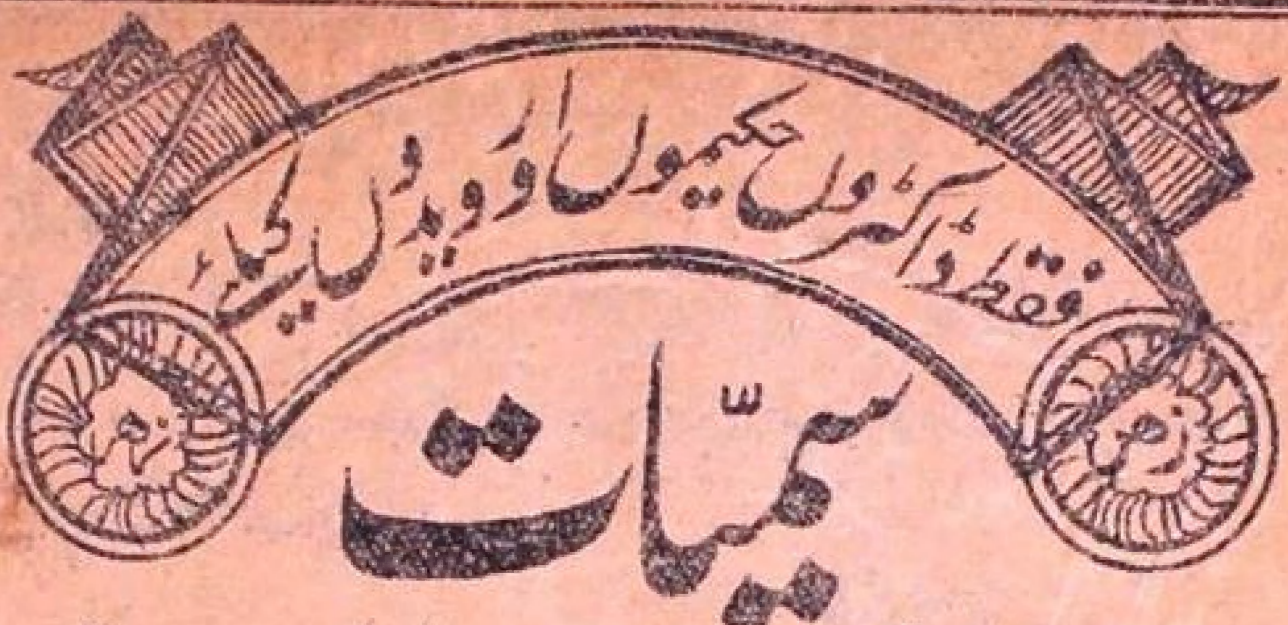
ایسی تعلیم گاہ بنانے میں کامیاب ہو سکیں گے جو دنیا میں عزت کی نگاہ سے
دیکھی جاسکے۔

شکریہ اور خستہ تمام حضور والا! آخر میں خاص طور پر میں حضور کی تشریف آوری
کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اور دیگر حضرات و شرفا کی مہربانی کا شکریہ ادا کرتے ہوئے
اس رپورٹ کو ختم کرتا ہوں۔

محمد مجمل

کتاب کا مطالعہ
کرنے والے حضرات کے لئے وہ وقت کیسا ضروری
آجاتا ہے جس سے وہ ناواقف ہوئے کوئی ایسا طبی لفظ
صورت میں مطالعہ کا تمام شوق برباد اور اصل حقائق پر
مفقود ہو جاتا ہے۔ اس دشواری کو رفع کرنے کے لئے
لغات اصطلاحات طبیہ و لغات کثیر
پہترین کتاب ہے۔ اس میں تمام طبی الفاظ و اصطلاحات کو
نہایت سلیس اور سہل عبارت میں لکھ کر پیش کیا گیا ہے۔
اسی طرح جبکہ کسی نسخہ کی تیاری
کے وقت کسی دوا کا ایسا

نیازی کا خیال رکھ کر لکھا گیا ہے۔ اس وقت کو لغات
الادویہ و لغات کیمیا کے دوم اس نسخہ کو دیات
تمام نام اس لغت میں مذکور ہیں۔ ہر ایک دوا کا نام
ساتھ اسکا مشہور نام لکھا گیا ہے۔ یہ لغات اہل علم اور
دوا سازوں پر دوسرے ایک لائق معاون ہے۔
قیمت (پچیس روپے) دو نو روپے کی جگہ پر ہے۔
ناظم دارالکتب
قولینا



ہندوستان کے ڈاکٹروں حکیموں اور ویدوں کو ایک مدت سے شکایت تھی کہ ان کو ہر قسم کے زہر آسانی سے عمدہ واسطی نہیں ملتے تھے بہنے بڑی محنت و انتظام کے بعد ان کی اس قسم کی تمام خواہشوں کو پورا کرنے کا انتظام کر لیا ہے ذیل میں ہم ان زہروں وغیرہ کی فہرست درج کرتے ہیں جو ہم سے ہر ایک ڈاکٹر حکیم و بیجا جان اپنا نام و پتہ مکمل لکھ کر مندرجہ ذیل قیمتوں پر طلب کر سکتے ہیں۔ آرڈر دیتے وقت ضرور تحریر کریں کہ زہر کس مطلب کے لیے درکار ہے۔ اور اپنا نام و پتہ صاف طور پر لکھیں۔

| نمبر شمار | نام زہر | قیمت | نمبر شمار | نام زہر | قیمت |
|-----------|--------------------|---------|-----------|---------------------------|--------------|
| ۱ | سنگھیا سفید بلوری | ۲۱ تولہ | ۷ | سیٹھا تیکہ سیاہ | ۱۲ چٹا تک |
| ۲ | سنگھیا سفید دودھیا | ۴۴ ر | ۸ | کچلہ عمدہ و صاف | ۳۱ ر |
| ۳ | سنگھیا لال | ۴۴ ر | ۹ | تخم دہتورہ سیاہ | ۵۱ ر |
| ۴ | سنگھیا زرد | ۴۴ ر | ۱۰ | ہڑتال دقتی درجہ اول | ۱۲ تولہ |
| ۵ | سنگھیا سیاہ | ۸۱ ر | ۱۱ | ہڑتال دقتی درجہ اول چھوٹے | ۶ تولہ |
| ۶ | دار چکنا | ۴۴ ر | ۱۲ | ہڑتال دقتی کا پورا | پانچ پونچھیر |

ہمارا پتہ فقط رتانا ہی کافی ہے

ویدوں کی پستی لاہور

اس میں تقریباً پچھتر ہزار الفاظ لغت کی ترتیب پر دیفتار لکھے گئے ہیں قیمت سے، مجلد ۱۱ ہر دو ٹائپ

(۸) دہلی کا مطب ربیاض کبیر حصہ اول) اس میں دہلی کا مایہ ناز مطب اور دستور علاج درج

جسکی تجسس اور تلاش ہر ایک طبیب کو تھی۔ اس مطب میں سر سے پاؤں تک تمام ارض کوہ حصول علاج اور تجربہ

و صدوری نسخہ جات ظاہر کیے گئے ہیں جن میں سے اکثر نادر و سربہ کچے جات تھے۔ قیمت ۷۰، مجلد ۱۱

(۹) دہلی کے مرکبات ربیاض کبیر حصہ دوم) اس میں وہ بے پناہ اور مجرب مرکبات درج

ہیں۔ جو دہلی کے لیے ہر طرح مایہ صد نادر و افتخار ہیں۔ اس لیے اگر آپ کو دہلی کے صحیح مرکبات

ان کے اصلی اور مجرب نسخہ جات اور ان کی باقاعدہ دوا سازی کی تلاش و جستجو ہے تو شاید آپ

اپنے مقصد کو اس کتاب کے اندر ضرور پائیں گے۔ قیمت ۷۰، مجلد ۱۱، علاوہ حصول ڈاک۔

(۱۰) دہلی کی دوا سازی ربیاض کبیر حصہ سوم) جس میں دہلی کے اصول کے مطابق

یونانی دوا سازی کے تمام ضروری ہدایات اور مشکل اصطلاحات اردو زبان میں لکھے گئے ہیں۔ اس میں

شریت معاجین۔ خمیرہ جات۔ جواہر عرق۔ لعوق۔ اطریفیل غرض ہر قسم کی مرکب اور یہ تیار کرنے

کے طریقے بتائے گئے ہیں قیمت ۱۲، مجلد ۱۱، قیمت ۷۰، حصول ڈاک علاوہ

(۱۱) مجموعہ کبیر یا قانون نسل اس کتاب میں صرف جریان ضعف باہ۔ سرعت ازالہ وغیرہ

کے صد صدوری اور مجرب نسخہ جات کھلے دل سے بلا کم و کاست لکھے گئے ہیں۔ کہ معمولی

اردو دواں بھی اسے پڑھ کر اپنے مرض کی تشخیص کر سکتا ہے اور اپنے لیے باقاعدہ صحیح اور نادر

مزاج نسخہ تجویز کر کے استعمال میں لاسکتا ہے۔ قیمت ۷۰، مجلد ۱۱، حصول ڈاک علاوہ +

(۱۲) ترجمہ کامل الصناعہ (حصہ شریح عظام) در ۱۱۴۰ رسالہ مصلح السعدائے طے نشر کو بطریقہ

(۱۳) رسالہ مقیاس الحارث و قہر بائیں کا طریقہ استعمال ۱۲۰ رسالہ اسات نامہ اوزان طبی ۲۰

(۱۴) تشریحی تصاویر جدید و رنگین۔ یہ یونانی طب کا شاندار اضافہ ہے۔ اس کے دو حصے ہیں

حصہ اول میں عظام۔ رباطات۔ عضلات کی تصویریں۔ اور حصہ دوم میں شریانیں۔ اور وہ۔ اعصاب۔ سر

پاؤں تک تمام احشائی بہت سی رنگین تصویریں ہیں حصہ اول ۷۰، حصہ دوم ۷۰ +

(۱۵) تصاویر احشائے بشر تشریحی تصاویر قدیم و خرد) اس میں صرف احشائی تقریباً تر تصویروں میں

(۱۶) تجربات قطن ناز حکیم مولوی ابوالحسن صاحب قطن ناز میں مینس و مختصر چٹکے اور

اچھے نسخے ہیں۔ جو نظم میں جمع کیے گئے ہیں +

پتھر ناظم دارالکتاب آج ترول بارغ دہلی

رعایت خاص برائے ۱۹۲۳ء

ستمبر ۱۹۲۳ء سے اگست ۱۹۲۴ء تک کے لئے ہم ایک خاص رعایت کا اعلان کرتے ہیں جس پر اس سال ہم عمل کرینگے۔ جو حضرات اس سال ایسج کے خریدار نہیں گئے۔ اگر وہ سال بھر مطالعہ کرنے کے بعد چاہیں تو سائے پرچے (۱۴ عدد) دفتر کو واپس کر کے دو روپیہ لے سکتے ہیں۔ اس صورت میں ایسج کے مطالعہ کی قیمت صرف ۸ روپے ہوگی۔ یہ ایک بہترین رعایت ہے جس سے عام نادار طلباء وغیرہ فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

قواعد وضوابط ایسج

۱۔ ایسج ہر ماہ انگریزی کے پہلے ہفتہ میں شائع ہو جاتا ہے۔ اور نہایت احتیاط کے ساتھ تمام حضرات کے پتے لکھ کر روانہ کیا جاتا ہے۔ اگر ڈاک خانہ کی غلطی یا دفتر کی چوک سے خریدار کو ایسج کے پاس رسالہ نہ پہونچے۔ تو پندرہ تا بیس تک دفتر ایسج میں اطلاع دیکر دوبارہ رسالہ بلا قیمت طلب کر سکتے ہیں۔ اس کے بعد اگر کوئی شکایت آنے لگی تو دفتر کے ذمہ اس کی تعمیل بلا قیمت رسالہ ہم ضروری نہ ہوگی۔

۲۔ جو حضرات ایسج کے معاون بن چکے ہیں۔ وہ جب اتنا بند کرنا چاہیں تو ایک اطلاعی کارڈ دفتر میں روانہ کر دیں۔ ورنہ دفتر ان کے نام وی پی روانہ کر دے گا۔ اور اس حرج و مرج کے ذمہ دار ہونگے۔

۳۔ عارضی طور پر تبدیل پتہ کے لئے مقامی ڈاک خانہ کو اطلاع کر دینی چاہئے۔ اگر ہمیشہ کے لئے یا کم از کم چھ ماہ کے لئے پتہ تبدیل کرنا مقصود ہو تو دفتر ایسج کو اطلاع دے سکتے ہیں۔

۴۔ خط و کتابت میں چٹ نمبر کا حوالہ ضرور دیں۔ جو ہر ماہ ایسج کے چٹ پر رجسٹرڈ نمبر کے نیچے نام کے ساتھ قلمی لکھا ہوا رہتا ہے۔ ورنہ تعمیل میں تاخیر کا زیادہ احتمال ہے۔

۵۔ جواب طلب امور کے لئے جوابی کارڈ یا کٹ آنا ضروری ہے۔

ناظم دفتر ایسج قمر بن غزالی